Európai Parlament
2024-2029

Gazdasági és Monetáris Bizottság

2025/2214(INI)

17.12.2025

MÓDOSÍTÁSOK:
1 - 313

Jelentéstervezet
Kira Marie Peter-Hansen
(PE779.614v01-00)

A gazdaságpolitikai koordináció európai szemesztere (2026)
(2025/2214(INI))

Módosítás 1
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Feleinek 2015. december 12-i Párizsi Megállapodására és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaira,	***törölve***

Or. en

Módosítás 2
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Feleinek 2015. december 12-i Párizsi Megállapodására és az ENSZ fenntartható fejlesztési céljaira,	***törölve***

Or. en

Módosítás 3
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról és a 401/2009/EK rendelet, valamint az (EU) 2018/1999 rendelet módosításáról szóló, 2021. június 30-i (EU) 2021/1119	***törölve***

rendeletre (európai klímarendelet)[1],

[1] HL L, 2021/1119, 2021.7.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj.

Or. en

Módosítás 4
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról és a 401/2009/EK rendelet, valamint az (EU) 2018/1999 rendelet módosításáról szóló, 2021. június 30-i (EU) 2021/1119 rendeletre (európai klímarendelet)[1],	***törölve***

[1] HL L, 2021/1119, 2021.7.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj.

Or. en

Módosítás 5
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság 2025. november 25-i 2026 őszi európai gazdasági előrejelzésére,

Or. en

Módosítás 6
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Bizottság által 2025. november 25-én elfogadott, 2026. évi európai szemeszter őszi csomagjára,

Or. en

Módosítás 7
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Költségvetési Tanács 2025. október 22-én közzétett, 2025. évi éves jelentésére,

Or. en

Módosítás 8
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Költségvetési Tanács 2025. október 22-én közzétett, 2025. évi éves jelentésére,

Or. en

Módosítás 9
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Bizottság Közös Kutatóközpontjának „A fenntartható és inkluzív jóllét mérése: többdimenziós eredménytábla-megközelítés” című, 2025. január 28-án közzétett közleményére,

Or. en

Módosítás 10
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ főtitkárának a GDP-n túlmutató kérdésekkel foglalkozó, a 2024. szeptember 23-i jövőt szolgáló paktummal összefüggésben létrehozott magas szintű szakértői csoportja által 2025 novemberében közzétett, a statisztikai keretek korszerűsítéséről és a gazdasági teljesítmény értékelésére szolgáló átfogóbb mutatók kidolgozásáról szóló időközi jelentésre,

Or. en

Módosítás 11
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel Enrico Letta „Jóval több, mint piac” című, 2024 áprilisában közzétett jelentésére,

Or. en

Módosítás 12
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pilléréről szóló, 2017. december 13-i intézményközi nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 13
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérének jövőjéről szóló, 2024. április 16-i La Hulpe-i nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 14
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány

24 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Tanács, a Bizottság, a Parlament és a szociális partnerek 2021. május 7-i portói szociális kötelezettségvállalására,

Or. en

Módosítás 15
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak ***koordinálásában és összehangolásában***;	A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és ***szociális politikáinak koordinálásában, valamint a tagállamok gazdasági és*** költségvetési politikáinak ***az uniós szinten elfogadott célkitűzésekhez és szabályokhoz való igazításában***;

Or. es

Módosítás 16
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában ***és összehangolásában***;	A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában***, ezáltal biztosítva a gazdasági és monetáris unió makrogazdasági stabilitását***; ***mivel az európai szemesztert nem szabad túlterhelni az egymással versengő***

célkitűzésekkel, hanem továbbra is a versenyképességre és a szilárd költségvetési politikákra kell összpontosítania;

Or. en

Módosítás 17
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában ***és összehangolásában***;	A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában;

Or. en

Módosítás 18
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában és összehangolásában;	A. mivel az európai szemeszter alapvető szerepet játszik a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában és összehangolásában ***a fenntartható gazdaságra való társadalmilag igazságos átállás elérése céljából***;

Or. en

Módosítás 19
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az európai szemeszter célja, hogy az Európai Unió egész területén biztosítsa a gazdasági növekedést, a munkahelyteremtést, a makrogazdasági stabilitást és az államháztartási konszolidációt;

Or. es

Módosítás 20
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a tagállamok által 2027-ben elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában;	B. mivel ***az Európai Bizottság javaslata szerint*** az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a tagállamok által 2027-ben elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában;

Or. en

Módosítás 21
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet ***fognak játszani*** a tagállamok által 2027-ben	B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet ***játszhatnak*** a tagállamok által 2027-ben elkészítendő

elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában;	nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; ***mivel ezért fontos, hogy ezek tükrözzék a nemzeti gazdasági prioritásokat és célokat;***

Or. en

Módosítás 22
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a tagállamok által ***2027-ben*** elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában;	B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a tagállamok által elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában;

Or. en

Módosítás 23
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a tagállamok által 2027-ben elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában;	B. mivel az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a tagállamok által 2027-ben elkészítendő nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; ***mivel az európai szemeszter ajánlásai vezérelték azokat a nemzeti terveket is, amelyeket a tagállamoknak be kellett nyújtaniuk ahhoz, hogy megkapják a NextGenerationEU Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközét, és a tagállamok által vállalt reformok közül sokat nem hajtottak végre, azok nem érték el a várt hatást, vagy komoly nehézségeket***

okoznak megfelelő értékelésük során;

Or. es

Módosítás 24
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlások az állami bevételek növelése helyett inkább a szociális szolgáltatások és a szociális védelem csökkentését ösztönzik; mivel az európai szemeszter bevezetése óta, 2011 és 2018 között a Bizottság 63 alkalommal javasolta, hogy a kormányok csökkentsék az egészségügyi ellátással kapcsolatos kiadásokat vagy privatizálják az egészségügyi szolgáltatásokat[1a]; mivel 2016 és 2022 között a Bizottság 122-szer ajánlotta a nyugdíjrendszerek reformját, beleértve a nyugdíjkorhatár emelésére irányuló 30 felhívást is[1b];
	[1a] https://www.dielinke-europa.eu/wp-content/uploads/kontext-import/documents/9/3/d70fc8.pdf
	[1b] https://www.econstor.eu/bitstream/10419/299865/1/1844117693.pdf

Or. en

Módosítás 25
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a gazdasági kilátások továbbra is bizonytalanok az Ukrajna elleni orosz invázió, valamint a protekcionista politikák, a vámok és a kereskedelmi feszültségek által előidézett bizonytalanság miatt, amelyek mindegyike negatív hatással van a gazdaságra;

Or. es

Módosítás 26
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az EU-ban a GDP növekedése várhatóan megközelíti a potenciális növekedést, a teljes foglalkoztatottság és az infláció pedig megközelíti a célszintet;	C. mivel a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az EU-ban a GDP növekedése várhatóan megközelíti a potenciális növekedést, a teljes foglalkoztatottság ***– összesített értelemben, az egyes államok között nagy eltérésekkel*** **–** és az infláció pedig megközelíti a célszintet; ***mivel ez a stabilitás jelentős kockázatokkal jár együtt, ami megerősíti a költségvetési felelősség, a strukturális reformok és a versenyképesség fenntartásának szükségességét;***

Or. es

Módosítás 27
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az EU-ban a GDP	C. mivel a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az EU-ban a GDP

növekedése várhatóan megközelíti a potenciális növekedést, a teljes foglalkoztatottság és az infláció pedig megközelíti a célszintet;	növekedése várhatóan megközelíti a potenciális növekedést, a teljes foglalkoztatottság és az infláció pedig megközelíti a célszintet***, bár az infláció néhány országban továbbra is magas***;

Or. en

Módosítás 28
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az EU-ban a GDP növekedése várhatóan megközelíti a potenciális növekedést, a teljes foglalkoztatottság és az infláció pedig megközelíti a célszintet;	C. mivel a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az EU-ban a GDP növekedése várhatóan megközelíti a potenciális növekedést, a teljes foglalkoztatottság és az infláció pedig megközelíti a célszintet; ***mivel az EU egészét tekintve a Bizottság 2025 és 2027 között 1,4–1,5%-os növekedést prognosztizál, miközben az euróövezetben a dinamika várhatóan alacsonyabb lesz (1,2–1,4%); mivel az EU-ban a potenciális növekedés a 2024. évi mintegy 1,5%-ról 2027-re várhatóan 1,3%-ra csökken (az euróövezetben 1,4%-ról 1,2%-ra), főként a kedvezőtlen demográfiai tendenciák miatt;***

Or. en

Módosítás 29
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás

keretében végzett 2025. évi részletes vizsgálatokról szóló tanácsi következtetések rávilágítanak egyes tagállamok jelentős költségvetési hiányára;

Or. en

Módosítás 30
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az élelmiszer-fogyasztás szükséges, és a harmonizált fogyasztói árindex (HICP) fogyasztási kosarának nagy részét teszi ki;

Or. en

Módosítás 31
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a gazdasági kilátásokat továbbra is nagyfokú bizonytalanság és kockázatok övezik;

Or. en

Módosítás 32
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak***, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart*** Európa versenyképességének ***fellendítéséhez*** **–**, és ***további 800 milliárd EUR*** a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi ***kiadásokra***;	D. mivel az EU-nak ***a Draghi-jelentésben leírtak szerint*** hatalmas beruházási igényei vannak Európa versenyképességének ***fellendítése*** és a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében ***a*** további védelmi ***kiadások érdekében***;

Or. en

Módosítás 33
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra **–** amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez **–*, és*** további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra;	D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra***,*** amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez***, beleértve a csak az energetikai átállásra szánt 450 milliárd EUR-t, amelyből az Institut Rousseau szerint 260 milliárd EUR-nak a közszférából kell érkeznie; mivel*** további 800 milliárd EUR ***további beruházást irányoznak elő*** a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében ***a*** további védelmi kiadásokra;

Or. en

Módosítás 34
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra;	D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra; ***mivel ezek a beruházási célok nem rendelkeznek megfelelő új saját forrásokkal, így az Unió nem rendelkezik a kitűzött célok eléréséhez szükséges költségvetési kapacitással;***

Or. en

Módosítás 35
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra;	D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra; ***mivel a beruházási erőfeszítések nem támaszkodhatnak kizárólag a közkiadásokra, hanem a magánberuházásokat mozgósító és vonzó mechanizmusokat igényelnek;***

Or. es

Módosítás 36
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra;	D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra; ***mivel ezeket az igényeket nem lehet állami finanszírozással kielégíteni, amelynek csak a bizonyos ágazatokba történő magánberuházások hajtóerejeként kell működnie;***

Or. en

Módosítás 37
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra;	D. mivel az EU-nak hatalmas beruházási igényei vannak, többek között évi 800 milliárd EUR összegű további beruházásra – amelyet a Draghi-jelentés szükségesnek tart Európa versenyképességének ***és termelékenységének*** fellendítéséhez –, és további 800 milliárd EUR a ReArm Europe terv/Készenlét 2030 keretében további védelmi kiadásokra;

Or. en

Módosítás 38
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig***, miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások***, ***mint*** a zöld ***és digitális átállás***;	E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig***; mivel ez a helyzet arra kényszeríti az EU-t, hogy felülvizsgálja prioritásait***, például a zöld ***átállást***;

Or. en

Módosítás 39
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások, mint a ***zöld és digitális átállás***;	E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások, mint a ***versenyképesség hiánya, az alacsony termelékenység és az elégtelen beruházások***;

Or. en

Módosítás 40
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások, mint a ***zöld és digitális átállás***;	E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a ***déli és*** keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások, mint a ***folyamatban lévő átállások; mivel ezek a kihívások egybeesnek az államháztartásra nehezedő növekvő nyomással és a kedvezőtlen demográfiai környezettel, ami szükségessé teszi az európai versenyképesség megerősítését, az EU nyitott stratégiai autonómiájának megszilárdítását, valamint biztonsági és védelmi képességeinek megerősítését***;

Or. es

Módosítás 41
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain ***felmerülő*** fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan ***hosszú távú*** kihívások, mint a zöld és digitális átállás;	E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain ***Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújával összefüggésben állandósuló*** fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan ***régóta fennálló*** kihívások, mint a zöld és digitális átállás;

Or. en

Módosítás 42

Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások, mint a zöld és digitális átállás;	E. mivel az EU jelentős kihívásokkal néz szembe, a keleti határain felmerülő fenyegetésektől kezdve a geopolitikai instabilitásig és a kereskedelmi bizonytalanságig, ***a lakhatási válságig, az államadósság magas szintjéig és a növekedés elmaradásáig,*** miközben továbbra is fennállnak olyan hosszú távú kihívások, mint a zöld és digitális átállás;

Or. en

Módosítás 43
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EUMSZ legfeljebb 3%-os referenciaértéket állapít meg a költségvetési hiányra és 60%-os referenciaértéket a GDP-arányos államadósságra vonatkozóan;	F. mivel az EUMSZ legfeljebb 3%-os referenciaértéket állapít meg a ***GDP-hez viszonyított*** költségvetési hiányra és 60%-os referenciaértéket a GDP-arányos államadósságra vonatkozóan; ***mivel az EU államháztartási hiánya és az államadósság GDP-hez viszonyított aránya az előrejelzés teljes időhorizontjában a referenciaértékek felett marad;***

Or. es

Módosítás 44
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EUMSZ legfeljebb 3%-os referenciaértéket állapít meg a költségvetési hiányra és 60%-os referenciaértéket a GDP-arányos államadósságra vonatkozóan;	F. mivel az EUMSZ legfeljebb 3%-os referenciaértéket állapít meg a költségvetési hiányra és 60%-os referenciaértéket a GDP-arányos államadósságra vonatkozóan; ***mivel az EU államháztartási hiánya és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket; mivel mind az államháztartási hiány, mind a GDP-arányos államadósság eltérő az EU-n belül, és a különböző tagállamokban jelentősen eltérő a helyzet;***

Or. en

Módosítás 45
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EUMSZ legfeljebb 3%-os referenciaértéket állapít meg a költségvetési hiányra és 60%-os referenciaértéket a GDP-arányos államadósságra vonatkozóan;	F. mivel az EUMSZ legfeljebb 3%-os referenciaértéket állapít meg a költségvetési hiányra és 60%-os referenciaértéket a GDP-arányos államadósságra vonatkozóan; ***mivel az EU deficitje és GDP-arányos államadóssága továbbra is meghaladja a referenciaértékeket;***

Or. en

Módosítás 46
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel ezek a referenciaértékek önkényes számok, amelyeket az 1980-as évek elején találtak ki megalapozott gazdasági indokok nélkül; mivel az akkori gazdasági körülmények, társadalmi és ökológiai szükségletek jelentősen eltértek a jelenleg uralkodó körülményektől és szükségletektől;

Or. en

Módosítás 47
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a költségvetési stabilitás megőrzése kulcsfontosságú alapja a fenntartható növekedésnek és a rezilienciának;

Or. en

Módosítás 48
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel jelenleg kilenc tagállam ellen van folyamatban túlzotthiány-eljárás;

Or. en

Módosítás 49

Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a Tanács ezen eljárás 2011-es bevezetése óta nem indított eljárást túlzott makrogazdasági egyensúlyhiánnyal kapcsolatban;	G. mivel ***annak ellenére, hogy a Bizottság több értékelése több tagállamban megállapított ilyen helyzeteket*** a Tanács ezen eljárás 2011-es bevezetése óta nem indított eljárást túlzott makrogazdasági egyensúlyhiánnyal kapcsolatban;

Or. es

Módosítás 50
Ivars Ijabs

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 51
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel ***a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált***	H. mivel ***az Európai Bizottságnak az euroövezet gazdaságpolitikájára***

Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;	***vonatkozó 2026. évi ajánlása felszólítja az euroövezeti tagállamokat, hogy mind egyénileg, mind az eurocsoport keretében együttesen lépjenek fel a termelékenység fokozása és a gazdasági biztonság megerősítése érdekében, mindeközben biztosítva az államháztartás fenntarthatóságát***;

Or. en

Módosítás 52
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen***, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében***;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen;

Or. en

Módosítás 53
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen***, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében***;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen;

Or. en

Módosítás 54
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, ***de még nem tett*** jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, ***és a Parlament mint társjogalkotó támogatására épít, hogy*** jelentős lépéseket ***tegyen*** az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;

Or. en

Módosítás 55
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket ***az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése*** érdekében;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket ***annak*** érdekében***, hogy kezelje az EU és a legerősebb szereplők, különösen az Egyesült Államok közötti növekvő gazdasági szakadékot***;

Or. en

Módosítás 56
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak ***a zöld és digitális átállás*** igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak ***az európai gazdaság*** igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;

Or. en

Módosítás 57
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, ***de*** még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a ***zöld és digitális átállás*** igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy ***ambiciózus*** „beruházásorientált Bizottság” legyen, ***hogy az európai vállalatok és termelőágazatok versenyképességének megerősítéséhez mozgósítsa a magánberuházásokat és a magántőkét; mivel*** még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a ***folyamatban lévő átállások*** igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;

Or. es

Módosítás 58
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében;	H. mivel a Bizottság elkötelezett amellett, hogy „beruházásorientált Bizottság” legyen, de még nem tett jelentős lépéseket az uniós beruházásoknak a zöld és digitális átállás igényeinek megfelelő szintre emelése érdekében; ***mivel a Bizottságnak még megfelelő választ kell előterjesztenie az Unió hatalmas beruházási igényeire, különös tekintettel arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026 végén megszűnik;***

Or. en

Módosítás 59
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a múltbeli válságok, többek között a Covid19-világjárvány megmutatták, hogy a közös és összehangolt európai válasz erősíti az Uniót; mivel versenyképes geogazdasági környezetben Európa csak az egységen keresztül tudja megvédeni érdekeit és értékeit, ami rávilágít arra, hogy szilárd makrogazdasági szakpolitikai keretekre, valamint a gazdaság- és szociálpolitikáknak az európai szemeszter keretében történő még szorosabb összehangolására van szükség;

Or. en

Módosítás 60
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel régóta bírálják, hogy a fejlődés fő mérőszámaként a GDP-t veszik alapul, mégpedig amiatt, hogy a GDP az egyéni jóllét tágabb feltételei helyett a gazdasági teljesítményre összpontosít;

Or. en

Módosítás 61
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel az uniós finanszírozás 2019 óta létfontosságú eszköznek bizonyult az uniós szintű makrogazdasági stabilizáció biztosításához a többszörös válságokkal szemben, fokozva a belső és külső rezilienciát, valamint támogatva a tagállamokat az Unión belüli alapvető beruházások finanszírozásában;

Or. en

Módosítás 62
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány

kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; ***hangsúlyozza*** a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű ***kezdeményezések***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszköz hatékonyságát***;	kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; ***tudomásul veszi*** a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű ***kezdeményezéseket***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszközt***; ***hangsúlyozza azonban, hogy eredeti léptékük és törekvési szintjük ellenére ezek a kezdeményezések eddig nem hoztak elegendő vagy tartós eredményt számos tartós strukturális probléma kezelésében;***

Or. en

Módosítás 63
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; ***hangsúlyozza*** a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű ***kezdeményezések***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszköz hatékonyságát***;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; ***tudomásul veszi*** a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű ***kezdeményezéseket***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszközt***;

Or. en

Módosítás 64
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben

az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű ***kezdeményezések***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszköz hatékonyságát***;	az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló ***gyors és összehangolt*** uniós szintű ***válaszokat és intézkedéseket***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési ***Eszközt***; ***emlékeztet továbbá arra, hogy a növekedés előmozdítása felelős költségvetési fegyelemre vonatkozó politikák és költségvetési politikák előmozdítását, piacpárti strukturális reformok ösztönzését és a termelékenységet fokozó beruházások növelését jelenti;***
	Or. es

Módosítás 65
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek ***kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hatékonyságát***;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza ***az uniós együttműködés hatékonyságát*** a külső sokkok gazdasági következményeinek ***kezelésében***;
	Or. en

Módosítás 66
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, ***amelyek*** jelentős gazdasági ***hatásokkal jártak***; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hatékonyságát;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, ***amelyeknek jelenleg is*** jelentős gazdasági ***hatásai vannak***; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági ***és társadalmi*** következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések ***és eszközök***, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***és a szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE)*** hatékonyságát ***és gyorsaságát***;

Or. en

Módosítás 67
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hatékonyságát;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***megkérdőjelezhető*** hatékonyságát***, amelyet túl lassan hajtanak végre, és amelynek az uniós gazdaság helyreállítására gyakorolt tényleges hatása bizonytalan és nehezen ellenőrizhető***;

Or. en

Módosítás 68
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz hatékonyságát;	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai ***jogellenes és indokolatlan*** orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***és a szükséghelyzeti munkanélküliségi kockázatokat mérséklő ideiglenes támogatást nyújtó európai eszköz (SURE)*** hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 69
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és	1. megjegyzi, hogy az elmúlt öt évben az EU jelentős kihívásokkal szembesült, többek között a Covid19-világjárvány kitörésével és az ukrajnai orosz háborúval, amelyek jelentős gazdasági hatásokkal jártak; hangsúlyozza a külső sokkok gazdasági következményeinek kezelésére irányuló uniós szintű kezdeményezések, különösen a Helyreállítási és

Rezilienciaépítési Eszköz hatékonyságát;	Rezilienciaépítési Eszköz hatékonyságát; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy e sokkok legkiszolgáltatottabbakra gyakorolt negatív hatását tovább erősítették a Bizottság európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlásai által inspirált és ösztönzött megszorító politikák;***

Or. en

Módosítás 70
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. ösztönzi az uniós szintű közjavak biztosításának kiterjesztését, valamint a költségvetés észszerűsítését a rugalmasság fokozása és az olyan torzító új adók elkerülése érdekében, amelyek csökkenthetik a gazdasági hatékonyságot és a növekedési potenciált;

Or. en

Módosítás 71
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. egyetért a Bizottsággal abban, hogy a kedvezőtlen nemzetközi gazdasági környezettel és demográfiai trendekkel, valamint a gyenge munkatermelékenység-növekedéssel szembesülő EU-nak határozott lépéseket kell tennie a gazdasági növekedés előmozdítása, a gazdasági biztonságának megerősítése és

a versenyképesség támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 72
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. úgy véli, hogy a jelenlegi versenyképességi és geopolitikai kihívásokat a legjobban a tagállami hatáskörök tiszteletben tartásával lehet kezelni; úgy véli, hogy – a szubszidiaritás elve alapján – a tagállamok ismerik legjobban az előttük álló kihívásokat;

Or. en

Módosítás 73
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy a Bizottság ***2025. őszi*** gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je ***2025-ben*** várhatóan ***1,4%-kal*** nő ***2024-hez*** képest;	2. megjegyzi, hogy a Bizottság ***2026. évi*** gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je ***2026-ban*** várhatóan ***1,5%-kal*** nő ***2025-höz*** képest***, és – szem előtt tartva a tágabb geopolitikai és nemzetközi gazdasági környezetet, amely lefelé irányuló nyomást gyakorol az EU gazdasági teljesítményére – sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ez az EU-t más jelentős globális gazdaságok, különösen az USA és Kína mögé helyezi, és hangsúlyozza, hogy sürgősen növekedésösztönző politikákra van szükség, különösen az olyan területeken,***

mint a kutatás és fejlesztés, valamint hangsúlyozza az uniós szakpolitikai keretek és eljárások egyszerűsítésének fontosságát az erőteljesebb gazdasági bővülés megkönnyítése érdekében;

Or. en

Módosítás 74
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest;	2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest; ***megállapítja, hogy ezzel az előrejelzéssel az EU még mindig jelentősen elmarad az USA-tól és Kínától a növekedési várakozások tekintetében; hangsúlyozza, hogy a lassú növekedés a polgárok jövedelmének csökkenéséhez, a vállalatok jövedelmezőségének csökkenéséhez és a kormányokra nehezedő nagyobb költségvetési nyomáshoz vezethet, ami veszélyezteti a tagállamok és az EU azon képességét, hogy finanszírozzák az uniós prioritásokba – többek között a versenyképességbe, a tiszta technológiába, a digitalizációba, a lakhatásba és a védelembe – történő rendkívül szükséges beruházásokat;***

Or. en

Módosítás 75
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest;	2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest; ***rámutat arra, hogy a jelentős kihívások ellenére az euróövezet és az EU fenntartotta a növekedést és bizonyította rezilienciáját, aminek mozgatórugója a kedvező finanszírozási feltételek által támogatott belső kereslet, a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtása, a stabil pénzügyi ágazat és az erős munkaerőpiaci teljesítmény;***

Or. en

Módosítás 76
Enikő Győri, Paolo Borchia, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest;	2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest; ***hangsúlyozza, hogy ez a gyenge növekedési pálya a Draghi-jelentésben azonosított strukturális kihívásokat tükrözi, beleértve a beruházások és a termelékenység alacsony szintjét, a nem megfelelően integrált egységes piacot, az innováció hiányát és a szabályozás összetettségét, amelyek mind a versenyképesség jelentős akadályai;***

Or. en

Módosítás 77
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest;	2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest; ***hangsúlyozza azonban, hogy az euróövezetben a gazdasági növekedés valószínűleg alacsonyabb, körülbelül 1,2%-os lesz;***

Or. en

Módosítás 78
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest;	2. megjegyzi, hogy a Bizottság 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az EU GDP-je 2025-ben várhatóan 1,4%-kal nő 2024-hez képest ***és hogy ugyanezen előrejelzés szerint az EU GDP-je 2026-ban szintén 1,4%-kal nő, 2027-ben pedig ez a ráta 1,5%-ra emelkedik***;

Or. es

Módosítás 79
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. megjegyzi, hogy a potenciális növekedés, amely azt a növekedési rátát jelzi, amelyet egy gazdaság túlzott infláció

nélkül képes fenntartani, a 2024. évi 1,5%-ról 2027-re az EU-ban várhatóan 1,3%-ra, az euróövezetben pedig 1,4%-ról 1,2%-ra csökken, mivel a munkaképes korú népesség növekedése lassul; úgy véli, hogy ezek a potenciális növekedési szintek túl alacsonyak ahhoz, hogy megbirkózzanak azokkal a kihívásokkal, amelyekkel az európai gazdaságnak az elkövetkező években szembe kell néznie; kiemeli, hogy ezért termelékenységnövelő reformokra van szükség;

Or. en

Módosítás 80
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. megjegyzi, hogy a globális versenytársak a gazdasági teljesítmény tekintetében felülmúlják az EU-t, például az Egyesült Államok GDP-je várhatóan 2,0%-kal nő, míg az IMF 2025. októberi világgazdasági kitekintése (World Economic Outlook) szerint a világ kibocsátása 2025-ben 3,2% lesz; felszólítja a Bizottságot, hogy hajtsa végre a budapesti nyilatkozatot annak érdekében, hogy az uniós gazdaságot visszaállítsa a magas növekedési pályára;

Or. en

Módosítás 81
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. megjegyzi, hogy az EU világgazdaságban betöltött szerepe folyamatosan csökken, mivel növekedése, innovációs kapacitása és stratégiai befolyása elmarad más nagyhatalmakétól, és a versenyképesség fokozására és geopolitikai súlyának megerősítésére irányuló határozott fellépés nélkül fennáll annak a kockázata, hogy Európa egyre inkább háttérbe szorul a globális gazdasági és politikai eredmények alakításában;

Or. en

Módosítás 82
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. megjegyzi, hogy az Európai Bizottság 2025. november 17-én közzétett 2025. őszi gazdasági előrejelzése szerint az összesített euróövezeti hiány a GDP arányában kifejezve a 2024. évi 3,1%-ról 2025-ben 3,2%-ra nő; megjegyzi, hogy a jelenlegi költségvetési politikák alapján a hiány 2026-ban várhatóan a GDP 3,3 %-ára nő.

Or. en

Módosítás 83
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

2c. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2027-ben a hiány várhatóan tizenkét tagállamban fogja meghaladni a GDP 3%-át, ami eggyel több, mint 2025-ben;

Or. en

Módosítás 84
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy kilenc tagállam ellen túlzotthiány-eljárás van folyamatban;

Or. en

Módosítás 85
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***megjegyzi, hogy a bruttó*** államadósság ***GDP-hez viszonyított aránya*** 2025-ben várhatóan ***eléri a 82,8%-ot***;	3. ***az előző években tapasztalt jelentős csökkenést követően az összesített euroövezeti GDP-arányos*** államadósság ***2025-ben növekedni kezdett, és a 2024 végi mintegy 88%-ról 2026 végére*** várhatóan ***a GDP 89,8%-ára emelkedik***;

Or. en

Módosítás 86
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot***, ami messze meghaladja az elfogadott 60%-os küszöböt***; ***hangsúlyozza, hogy a kormányok növekvő adósságterhe nemcsak a költségvetési és fiskális fenntarthatóságot érintő sebezhetőséget jelent, hanem jelentősen akadályozza a versenyképességbe és a védelembe való beruházásra irányuló erőfeszítéseket is; hangsúlyozza, hogy a magas adósságszint pénzügyi és gazdasági instabilitáshoz vezethet, és akadályozhatja a kormányokat a válságokra való reagálásban; megjegyzi, hogy a 2025-ös események rávilágítottak arra, hogy a magas adósságszintek hogyan járulhatnak hozzá a tagállamok pénzügyi piacokon történő hitelfelvételi költségeinek jelentős növekedéséhez;***

Or. en

Módosítás 87
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot***, ami jelentősen meghaladja az egyes tagállamokra vonatkozóan a Szerződésekben meghatározott 60%-os referenciaértéket***;

Or. en

Módosítás 88
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot ***az EU-ban***; ***sajnálja, hogy ez az arány 2026-ban várhatóan 83,8%-ra, 2027-ben pedig 84,5%-ra fog emelkedni; megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 88,8%-ot az euróövezetben; sajnálja, hogy a bruttó államadósság az előrejelzések szerint 2026-ban 89,8%-ra és 2027-ben 90,4%-ra fog emelkedni;***

Or. en

Módosítás 89
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot; ***mivel ez a felfelé irányuló pálya az előrejelzés időhorizontjában is folytatódni fog, és 2027-ben körülbelül 84,5% lesz, ami a tartós elsődleges hiánynak, a védelmi kiadások növekedésének és a növekedés és a kamatok közötti különbségnek tudható be; mivel az előrejelzések szerint 2027-ben négy tagállam adóssága meg fogja haladni a GDP 100%-át;***

Or. es

Módosítás 90
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az EU GDP-arányos államadóssága az előrejelzések szerint a 2024. évi 82%-ról 2027-re 85%-ra nő (az euróövezetben pedig 88%-ról 91%-ra), ami a tartós elsődleges hiánynak és az államadósság-törlesztés átlagos költségének tudható be, amely magasabb a nominális GDP-növekedésnél;***

Or. en

Módosítás 91
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot; ***hangsúlyozza, hogy ez riasztóan magas szint, amely sokkal magasabb, mint a Stabilitási és Növekedési Paktumban meghatározott szint;***

Or. en

Módosítás 92
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot; ***megjegyzi, hogy az adósságszintek tagállamonként jelentősen eltérnek; hangsúlyozza, hogy a magasabb kamatkörnyezet növeli a tagállamok adósságfinanszírozási költségeit; elismeri, hogy országspecifikus adósságcsökkentési pályákra van szükség;***

Or. en

Módosítás 93
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot;	3. megjegyzi, hogy a bruttó államadósság GDP-hez viszonyított aránya 2025-ben várhatóan eléri a 82,8%-ot; ***megjegyzi, hogy ez jelentős csökkenést jelent a 2020. évi csúcshoz képest;***

Or. en

Módosítás 94
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

3a. üdvözli, hogy egyes tagállamok növelték közberuházási kiadásaikat, ami pozitív hatással lenne a növekedésre és a termelékenységre; megjegyzi, hogy ez valószínűleg hozzájárul a nemzetközi kereskedelemben tapasztalható bizonytalanságok hatásának enyhítéséhez;

Or. en

Módosítás 95
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. megjegyzi, hogy az államháztartási hiány 2025-ben várhatóan eléri a 3,3%-ot az EU-ban; sajnálja, hogy az előrejelzések szerint 2026-ban és 2027-ben 3,4%-ra fog emelkedni a hiány; megjegyzi, hogy az államháztartási hiány 2025-ben várhatóan eléri a 3,2%-ot az euróövezetben; sajnálja, hogy ez az arány 2026-ban várhatóan 3,3%-ra, 2027-ben pedig 3,4%-ra fog emelkedni; megjegyzi, hogy 2027-re 12 tagállam esetében várható, hogy a hiány meghaladja a GDP 3%-át, ami egy tagállammal több, mint 2025-ben;

Or. en

Módosítás 96
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. aggodalmának hangot amiatt,

hogy az előrejelzések szerint az összesített euróövezeti hiány a GDP százalékában kifejezve a 2024-es 3,1%-ról 2025-ben 3,2%-ra fog emelkedni; aggodalmát fejezi ki amiatt is, hogy a jelenlegi költségvetési politikák alapján a hiány 2026-ban várhatóan a GDP 3,3%-ára nő;

Or. en

Módosítás 97
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. aggodalommal állapítja meg, hogy az előrejelzések szerint négy tagállam adósságrátája jövőre meghaladja a 100%-ot;

Or. en

Módosítás 98
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. megjegyzi, hogy az államadósságnak ez a szintje jelentősen meghaladja a szerződésben szereplő referenciaértékeket; aggodalommal állapítja meg, hogy az államadósság magas szintje rendszerszintű makrogazdasági kockázatot jelent;

Or. en

Módosítás 99
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. felszólítja a tagállamokat, hogy csökkentsék a hiányt és az államadósság összesített szintjét, hogy azok összhangba kerüljenek a Szerződésben meghatározott referenciaértékekkel, ezáltal csökkentve a jövő generációira nehezedő terheket;

Or. en

Módosítás 100
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3d. rámutat arra, hogy az óvatos költségvetési politikák idővel hozzájárulnának a költségvetési tartalékok helyreállításához és ezáltal egyes tagállamokban az államadósság fenntarthatóságának javításához;

Or. en

Módosítás 101
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a***	4. ***megjegyzi, hogy „A gazdasági kormányzási keret nemzeti költségvetési politikákban való tükrözése” című***

fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat;	***bizottsági közlemény[1a] szerint az euróövezeti közberuházások 2026-ban várhatóan tovább bővülnek, ami a nemzeti és az uniós finanszírozás kombinációjának tudható be, és hogy a beruházások 2026-ban várhatóan további expanzív hozzájárulást nyújtanak az euróövezet költségvetési irányvonalához; megjegyzi, hogy az euroövezeti közberuházások a 2019. évi 3,0%-ról 2026-ra várhatóan a GDP 3,7%-ára nőnek***;
	[1a] COM(2025) 951 final.

Or. en

Módosítás 102
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a ***fenntartható*** növekedést Európában***, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat***;	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a ***gazdasági*** növekedést Európában***; rámutat arra, hogy ez rendszerszintű és összetett probléma, amelynek egyik fő oka a bonyolult és nem vállalkozásbarát szabályozási környezet, beleértve különösen a zöld átálláshoz kapcsolódó uniós szintű jogi aktusokat***;

Or. en

Módosítás 103
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a ***fenntartható*** növekedést Európában***, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse*** a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös ***prioritásokat***;	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a növekedést Európában***; hangsúlyozza, hogy az EU gyenge gazdasági teljesítménye részben*** a 2024–2029-es időszakra szóló ***uniós*** stratégiai menetrendben meghatározott közös ***prioritások – különösen a zöld átállás irreális követelményeinek – terjedelméből és kialakításából ered***;

Or. en

Módosítás 104
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse ***a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös*** prioritásokat;	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést ***és a versenyképességet*** Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse ***a jelenlegi és jövőbeli*** prioritásokat;

Or. en

Módosítás 105
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások

valószínűleg gátolják a ***fenntartható növekedést*** Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló ***uniós*** stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat;	valószínűleg gátolják a ***növekedési potenciált*** Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat***, különösen a versenyképesség, a biztonság és a folyamatban lévő átállások tekintetében***;

Or. es

Módosítás 106
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben ***meghatározott közös*** prioritásokat;	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben ***foglalt*** prioritásokat***, és hangsúlyozza, hogy az uniós tagállamoknak fokozniuk kell az akadályok felszámolására irányuló erőfeszítéseiket, és a Bizottság megtakarítási és beruházási unióra vonatkozó stratégiájával összhangban sokkal nagyobb mértékben kell magánberuházásokat mozgósítaniuk***;

Or. en

Módosítás 107
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat;	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ***a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz lejártát követően*** az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat; ***rámutat arra, hogy a Bizottság 2025. őszi előrejelzése szerint az állami beruházások az EU-ban várhatóan csökkenő pályára fognak állni, amint a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz lejár;***

Or. en

Módosítás 108
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat;	4. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az elégtelen magán- és állami beruházások valószínűleg gátolják a fenntartható növekedést Európában, és megakadályozzák az EU-t abban, hogy teljesítse a 2024–2029-es időszakra szóló uniós stratégiai menetrendben meghatározott közös prioritásokat; ***aggodalmát fejezi ki a potenciális növekedés alacsony szintje miatt az EU-ban; rámutat arra, hogy az EU potenciális növekedésének növeléséhez sürgősen infrastrukturális, kutatási, fejlesztési és innovációs beruházásokra van szükség;***

Or. en

Módosítás 109

Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. támogatja a Bizottságnak az egyszerűsítésre és a szabályozási terhek jelentős csökkentésére irányuló politikai célkitűzését, hogy vállalkozásbarát környezetet teremtsen a magánberuházások vonzása és növelése érdekében;

Or. en

Módosítás 110
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra;tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog;	***törölve***

Or. en

Módosítás 111
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra;tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog;	***törölve***

Or. en

Módosítás 112
Enikő Győri, Paolo Borchia, Pierre Pimpie

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***emlékeztet arra***, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást ***gyakorolnak*** az államháztartásra;***tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog;***	5. ***megjegyzi***, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást ***gyakorolhatnak*** az államháztartásra;

Or. en

Módosítás 113
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események ***jelentős*** hatást ***gyakorolnak*** az államháztartásra;***tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években***	5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események hatást ***gyakorolhatnak*** az államháztartásra; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy elegendő pénzügyi tartalék álljon rendelkezésre az ilyen eseményekre való azonnali reagáláshoz***;

csak növekedni fog;

Or. en

Módosítás 114
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra;***tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog;***	5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra;

Or. en

Módosítás 115
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra;***tudatában van annak, hogy*** a ***szélsőséges időjárási események hatása*** és ***gyakorisága*** az ***éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog***;	5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra; ***ezért be kell ruházni*** a ***megelőzésbe,*** és ***priorizálni kell a meglévő támogatási mechanizmusok gyors végrehajtását, hogy azok így a lehető leghamarabb eljussanak*** az ***érintett területekre***;

Or. es

Módosítás 116
Kira Marie Peter-Hansen

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra;tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog;	5. emlékeztet arra, hogy a szélsőséges időjárási események jelentős hatást gyakorolnak az államháztartásra; ***megjegyzi, hogy csak 2025 nyarán a hőhullámok, aszályok és árvizek 43 milliárd EUR gazdasági veszteséget okoztak;*** tudatában van annak, hogy a szélsőséges időjárási események hatása és gyakorisága az éghajlatváltozás következtében az elkövetkező években csak növekedni fog; ***sürgeti a tagállamokat, hogy az EU gazdasági rezilienciájának javítása érdekében hajtsák végre az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz szükséges beruházásokat; felkéri a Bizottságot, hogy az euróövezetre vonatkozó és az országspecifikus ajánlások kidolgozásakor vegye figyelembe ezeket a beruházásokat;***

Or. en

Módosítás 117
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. megjegyzi, hogy a fenntarthatatlan adósságszintek alááshatják a gazdasági stabilitást, és csökkenthetik az EU gazdasági képességét arra, hogy reagáljon a jövőbeli válságokra; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a népesség-elöregedés növekvő összköltsége a jövőben komoly kihívást jelent a költségvetési

	fenntarthatóság és a makrogazdasági stabilitás szempontjából; rámutat arra, hogy az idősödésről szóló 2024. évi jelentés szerint egyes országok arra számítanak, hogy az idősödés teljes költsége 2070-ig GDP-arányosan több mint 5 százalékponttal nő, szemben az 1,2 százalékpontos uniós átlagos növekedéssel;

Or. en

Módosítás 118
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van***, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb***;	6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, ***és 2025 októberében a 0,2% és akár a 8,2% közötti tartományban mozgott***;

Or. en

Módosítás 119
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra	6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra

is eltérő szinten van, és ***az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb***;	is eltérő szinten van, és ***egyes tagállamokban az infláció szintje jelentősen meghaladja az EKB 2%-os célszintjét***;

Or. en

Módosítás 120
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció ***a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb***;	6. üdvözli, hogy az infláció ***az euróövezetben*** az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció ***több tagállamban továbbra is magas***;

Or. en

Módosítás 121
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van***, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb***;	6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van;

Or. en

Módosítás 122
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb;	6. üdvözli, hogy ***az euróövezetben*** az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb;

Or. es

Módosítás 123
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb;	6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb; ***megjegyzi, hogy az infláció egyenlőtlenül érinti a jövedelmi csoportokat, és az alacsony jövedelmű háztartásokat sújtja a leginkább, különösen akkor, ha az áremelkedések alapvető árucikkeket és szolgáltatásokat érintenek, és ezzel megélhetési válságot okoznak a lakosság egyes részei számára, és kihívás elé állítják a társadalmi kohéziót;***

Or. en

Módosítás 124
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb;	6. üdvözli, hogy az infláció az Európai Központi Bank célszintjére csökkent, miután 2022 októberében elérte a 10,6%-os csúcsszintet; megjegyzi azonban, hogy az infláció a tagállamokban továbbra is eltérő szinten van, és az energiaigényes iparágakkal rendelkező tagállamokban magasabb; ***megjegyzi, hogy a maginfláció és az inflációs várakozások továbbra is meghaladják a célszintet;***

Or. en

Módosítás 125
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. komoly aggodalmának ad hangot az élelmiszer- és energiainfláció európai háztartásokra gyakorolt folyamatos hatása miatt; megjegyzi, hogy az EU-ban az élelmiszer-infláció továbbra is negatív hatással van az uniós polgárok jóllétére, és hogy ahhoz, hogy étel kerüljön az asztalra, a fogyasztók nagyjából egyharmaddal többet fizetnek, mint a Covid19-világjárvány előtt;

Or. en

Módosítás 126
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. a felelősségteljes államháztartás jobb végrehajtását, társadalmilag kiegyensúlyozott strukturális reformokat és magas színvonalú köz- és magánberuházásokat szorgalmaz; úgy véli, hogy a közelgő kihívások leküzdéséhez jelentős beruházásokra és jelentős strukturális reformokra lesz szükség;

Or. en

Módosítás 127
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére;	***törölve***

Or. en

Módosítás 128
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére;	***törölve***

Or. en

Módosítás 129
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a ***munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására*** és a termelékenység ***növekedésének gyengülésére***;	7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a ***tartós áremelkedésekre és a lakhatáshoz való hozzáférés nehézségeire; emlékeztet arra, hogy ezek a dinamikák korlátozhatják a*** munkavállalói ***mobilitást*** és ***visszafoghatják*** a termelékenység ***hosszú távú növekedését***; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes államokban a koherens és kiszámítható lakhatási politika hiánya, valamint a jogbizonytalanságot eredményező szabályozási beavatkozások súlyosbították a piaci feszültségeket, és akadályozták mind a beruházásokat, mind a hozzáférhető lakások kínálatát, ami különösen a fiatalokat és a családokat érinti;***

Or. es

Módosítás 130

Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére;	7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére***, amelyek aránytalanul érintik a kiszolgáltatott helyzetben lévő csoportokat***; ***megjegyzi, hogy az uniós lakásárak 2010 és 2025 második negyedéve között mintegy 60,5%-kal emelkedtek, a bérleti díjak pedig ugyanebben az időszakban közel 29%-kal emelkedtek; hangsúlyozza, hogy a megfizethetőség romlása korlátozhatja különösen a munkavállalói mobilitást és a munkaerőpiaci részvételt, valamint gyengítheti a termelékenységet és a súlyosbíthatja a társadalmi nyomást; megjegyzi, hogy a Bizottság 2026. évi európai makrogazdasági jelentése szerint a közelmúltbeli lakásár-növekedés meghaladja a háztartások hitelfelvételével magyarázható mértéket, ami azt jelzi, hogy a spekulatív beruházások és a lakhatás növekvő financializációja torzítja a piaci fundamentumokat; hangsúlyozza, hogy ha a tőke aránytalanul nagy mértékben áramlik ingatlanba, nem pedig a termelőberuházásokba, az aláássa a gazdasági hatékonyságot;***

Or. en

Módosítás 131
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére;	7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére; ***hangsúlyozza továbbá, hogy a növekvő lakhatási költségek jelentős társadalmi következményekkel járnak, beleértve az egyenlőtlenségek súlyosbodását, a lakhatás bizonytalanságának növekedését, valamint a megfelelő és megfizethető lakhatáshoz való hozzáférés korlátozását a lakosság nagy szegmensei számára; ezért úgy véli, hogy az európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlásoknak teljes mértékben figyelembe kell venniük ezeket a kihívásokat azáltal, hogy arra ösztönzik a tagállamokat, hogy fektessenek be az állami és megfizethető lakhatásba, és támogassák a nagyszabású hőenergetikai felújítási programokat az energiaszegénység csökkentése és a lakásállomány rezilienciájának javítása érdekében;***

Or. en

Módosítás 132
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges	7. aggodalmát fejezi ki a tagállamokban emelkedő lakásárak által a makrogazdasági stabilitásra jelentett kockázatok miatt, különös tekintettel a munkavállalói mobilitás esetleges

korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére;	korlátozására és a termelékenység növekedésének gyengülésére; ***üdvözli, hogy a Bizottság európai makrogazdasági jelentése elismeri, hogy a lakhatás megfizethetősége makrogazdasági és társadalmi kérdéssé vált;***

Or. en

Módosítás 133
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. ösztönzi a munkaerő mobilitásának lehetővé tételére irányuló intézkedések meghozatalát a szakmai képesítések egyszerűsítése és digitalizálása, valamint a szociális biztonsági rendszerek koordinációjának és a nyugdíjak hordozhatóságának javítása révén a középtávú növekedés fellendítése érdekében, amint azt az IMF hangsúlyozza;

Or. en

Módosítás 134
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. aggodalmát fejezi ki a különböző tagállamok nemzeti nyugdíjrendszereinek hosszú távú fenntarthatósága miatt, beleértve a felosztó-kirovó rendszereket is, amelyek nyomást gyakorolnak a nemzeti költségvetésekre, és veszélyeztetik a nyugdíjasok jövedelmét;

Or. en

Módosítás 135
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. rámutat arra, hogy a következetes és átfogó iparpolitika létfontosságú az EU technológiai átalakulásának támogatásához és a reziliens ellátási láncok biztosításához, megőrizve ugyanakkor a versenyképes és torzulástól mentes piacokat;

Or. en

Módosítás 136
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;	***törölve***

Or. en

Módosítás 137
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; ***üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;***	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el;

Or. en

Módosítás 138
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; ***üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe***;	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; ***rámutat arra, hogy a szakképzés modellje sikeresnek bizonyult azokban a tagállamokban, amelyek ezt választották***;

Or. en

Módosítás 139
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. ***megjegyzi***, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;	8. ***üdvözli***, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el***, és a foglalkoztatás kulcsszerepet játszik az Unió növekedésében***; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai

szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe; ***e tekintetben emlékeztet az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló, 2025. november 25-i tanácsi ajánlásra, amely szerint a megfelelő és fenntartható szociális védelmi és befogadási rendszerek megőrzésével és megerősítésével kell fellépni a szegénység ellen, beleértve a megfizethető és hozzáférhető lakhatás biztosítását is, amit a társadalmi kohézió megőrzése és ezáltal a reziliens gazdasághoz való hozzájárulás szempontjából kiemelt fontosságú kérdésként emelnek ki;***

Or. en

Módosítás 140
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; ***üdvözli***, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; ***megjegyzi***, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;

Or. en

Módosítás 141
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el***, ami azt tükrözi, hogy a legtöbb***

konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;

államban dinamikus a munkaerőpiac; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy egyes tagállamokban a munkaerőpiac fejlődését továbbra is akadályozza a magas strukturális ideiglenesség, a magas munkanélküliségi ráta és az illetékes nemzeti hatóságok által kidolgozott aktív munkaerőpiaci politikák hatásának hiánya, valamint a súlyos ifjúsági munkanélküliségi problémája;***

Or. es

Módosítás 142
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe; ***sajnálja azonban, hogy az európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlások továbbra is előmozdítják a társadalmilag regresszív intézkedéseket, különösen azáltal, hogy ismételten felszólítják a tagállamokat a munkanélküli ellátások csökkentésére, valamint az álláskeresők jogainak és védelmének gyengítésére, ezáltal aláásva a társadalmi kohéziót és a társadalmi felzárkózás célkitűzéseit;***

Or. en

Módosítás 143

Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítettékaz európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe; ***felszólítja a Bizottságot, hogy adjon ki ajánlást, haegy tagállam negatív tendenciát mutat a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret valamely mutatójával kapcsolatban;***

Or. en

Módosítás 144
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe;	8. megjegyzi, hogy az EU-ban a foglalkoztatási ráta átlagosan rekordszintet ért el; üdvözli, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet beépítették az európai szemeszter közös foglalkoztatási jelentésébe; ***sajnálja, hogy a tagállamok között jelentős különbségek vannak a munkanélküliségi rátákban, különösen a fiatalok tekintetében;***

Or. en

Módosítás 145
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. ismételten hangsúlyozza az egyenlő versenyfeltételek megőrzésének fontosságát az egységes piacon, és felszólítja a tagállamokat, hogy a belső akadályok felszámolásán, az adminisztratív terhek csökkentésén és a szabályozás egyszerűsítésén keresztül tegyenek lépéseket az egységes piac elmélyítése érdekében;

Or. en

Módosítás 146
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. emlékeztet azonban arra, hogy az európai szemeszter eredeti célkitűzése az volt, hogy az Unió makrogazdasági stabilitásának biztosítása érdekében uniós szinten összehangolja a költségvetési és gazdaságpolitikákat;

Or. en

Módosítás 147
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret	***A*** felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret ***alkalmazása***

Or. en

Módosítás 148
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Felülvizsgált uniós gazdasági kormányzási keret	Uniós gazdasági kormányzási keret

Or. en

Módosítás 149
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy ***javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére***, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy ***nagyobb fokú nemzeti felelősségvállalás és jobb végrehajtás mellett egyszerűbbé, átláthatóbbá és hatékonyabbá tegye ezt***, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését***, és előmozdítsa az anticiklikus fiskális politikákat***;

Or. en

Módosítás 150
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági

kormányzási keret reformjának célja az, hogy ***javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését***;	kormányzási keret reformjának célja az, hogy ***a pénzügyi megbízhatóság fenntartása mellett rugalmasságot biztosítson a csökkentési pályákra irányuló stratégiai beruházásokhoz***;

Or. en

Módosítás 151
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret ***reformjának célja az***, hogy ***javítsa*** annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy ***segítse*** az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret ***reformját úgy mutatták be***, hogy az ***javítja*** annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy ***segíti*** az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését; ***hangsúlyozza azonban, hogy a reform a valóságban még erősebb felügyeletet és még szigorúbb korlátozásokat eredményez a tagállamok politikai döntései tekintetében, tovább korlátozva képességüket az önálló gazdaság- és szociálpolitikák meghatározására;***

Or. en

Módosítás 152
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy ***javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók,*** az államadósság és a gazdasági kihívások ***heterogenitásának kezelésére***, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy ***az EU a költségvetési pozíciók,*** az államadósság és a gazdasági kihívások ***heterogenitásához igazított rendszerrel rendelkezzen***, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését; ***hangsúlyozza e tekintetben, hogy a reform sikeréhez a tagállamok valódi elkötelezettségére van szükség, és sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes államok még mindig magas hiánnyal, tartósan magas adósságszinttel és kevéssé hiteles költségvetési tervvel rendelkeznek, ami megnehezíti az új keret hatékony végrehajtását, és veszélyezteti annak kollektív hitelességét;**
	Or. es

Módosítás 153
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy segítse az EU ***és a tagállamok*** előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;
	Or. en

Módosítás 154
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, ***lehetővé téve ezáltal minden tagállam számára, hogy anticiklikus fiskális politikát folytassanak,*** valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;

Or. en

Módosítás 155
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;	9. emlékeztet arra, hogy a gazdasági kormányzási keret reformjának célja az, hogy javítsa annak képességét a költségvetési pozíciók, az államadósság és a gazdasági kihívások heterogenitásának kezelésére, ***hogy fokozatosan, reális mértékben, fenntartható és növekedésbarát módon csökkentse az adósságrátákat és deficiteket,*** valamint hogy segítse az EU előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését;

Or. en

Módosítás 156
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az uniós gazdaságirányítási keret egésze elveszíti eredeti fókuszát, mivel az évek során az európai szemesztert túlterhelték az eredeti hatókörén kívül eső szakpolitikák, ami nem gazdasági jellegű vitákhoz vezetett; sajnálja, hogy az új gazdasági kormányzási szabályok tovább mélyítették a szemeszter nem gazdasági dimenzióját; rámutat arra, hogy a szociális jogok európai pillére elvei végrehajtásának és a társadalmi konvergencia kockázatainak mérése nemcsak a tagállami hatáskörökbe ütközik, hanem a szemeszter makrogazdasági hatókörének teljes elvesztéséhez is vezet;

Or. en

Módosítás 157
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. rámutat arra, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási szabályok által bevezetett további rugalmasság ellenére számos tagállam még mindig azzal fog szembesülni, hogy elégtelen költségvetési kapacitással rendelkezik a jelentős beruházási igények kielégítéséhez; tudomásul veszi, hogy a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést csak egy évvel a felülvizsgált szabályok hatálybalépését követően aktiválták az ország által nem befolyásolható rendkívüli eseményekre adott rövid távú válaszként; hangsúlyozza, hogy a nemzeti mentesítési rendelkezés

	ideiglenes, országspecifikus vészhelyzetek kezelésére szolgálnak, és nem alkalmas a hosszú távú strukturális szükségletek kezelésére;

Or. en

Módosítás 158
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret nem fokozza a társadalmi haladást és konvergenciát, illetve nem mozdítja elő az ökológiai átmenetet sem; megismétli, hogy az irreleváns gazdasági mutatókra való összpontosítás, valamint az adósság és a hiány végtelen csökkentésére való törekvés helyett az uniós gazdasági kormányzási keretnek a szegénység és az egyenlőtlenségek felszámolására, magas szintű szociális védelem biztosítására, színvonalas közszolgáltatások nyújtására, valamennyi polgár alapvető szükségleteinek kielégítése révén az egyéni és kollektív jóllétet megteremtésére, valamint ökológiai tervezésre kell törekednie;

Or. en

Módosítás 159
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9a. megjegyzi, hogy el kell kerülni a túlzott állami eladósodottságot, ugyanakkor meg kell őrizni a reziliens és jövőorientált közberuházásokat; kéri az európai szemeszter keretében a makrogazdasági mutatók, valamint az adósság- és hiányszámítások további operacionalizálását és finomítását annak érdekében, hogy azok jobban tükrözzék a közpénzek hatékony felhasználását a tagállamokban;

Or. en

Módosítás 160
Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Gilles Boyer, Katri Kulmuni

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. megismétli álláspontját, miszerint megfelelő és hiteles gazdasági irányítási keretre van szükség a fenntartható költségvetési politikához, különösen az adósság- és hiánypályákhoz, hiteles utat biztosítva az adósságcsökkentéshez; hangsúlyozza a fenntartható adósságszint fontosságát a reálgazdaság szempontjából;

Or. en

Módosítás 161
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. rámutat arra, hogy a megreformált gazdasági kormányzási keretben a nettó kiadások növekedése az egyetlen operatív

mutató annak nyomon követésére, hogy a tagállamok megfelelnek-e a vonatkozó tanácsi ajánlásoknak;

Or. en

Módosítás 162
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. tudomásul veszi annak kockázatát, hogy a tagállamok eltérő költségvetési mozgástere és eltérő képességük arra, hogy a közkiadásokat államadósságból finanszírozzák, Unió-szerte hozzájárulhat a makrogazdasági egyensúlyhiányok újraélesztéséhez;

Or. en

Módosítás 163
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. megjegyzi, hogy a nemzeti fiskális és költségvetési tervek kidolgozásához referenciaként szolgáló pályát alátámasztó adósságfenntarthatósági elemzés a jövőben 14–17 évre vonatkozó önkényes feltételezésekre támaszkodik, és olyan elavult makrogazdasági modellen alapul, amely nem ismeri el a gazdasági tevékenységek bioszférába való beágyazottságát, következésképpen nem veszi figyelembe az éghajlatváltozásnak,

az erőforrások szűkösségének, a környezetkárosodásnak és a jövőbeli természeti katasztrófáknak való növekvő kitettségüket; úgy véli, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés e rendkívül problematikus jellemzője a gazdasági kockázatok téves megítéléséhez és téves gazdasági előrejelzésekhez vezet, amelyek viszont hatással lesznek a gazdasági kormányzás egészére;

Or. en

Módosítás 164
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. megjegyzi, hogy az új szabályok szerint az Európai Parlament felkérheti a túlzotthiány-eljárás alatt álló tagállamokat, hogy vegyenek részt az eszmecserében; rámutat arra, hogy idén valamennyi tagállam elutasította a Parlament meghívását, ami azt igazolja vissza, hogy nem kellene felügyelnie a tagállamok költségvetési terveit, mivel ez egyértelmű nemzeti hatáskör;

Or. en

Módosítás 165
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. aggodalmát fejezi ki az Európai Költségvetési Tanács azon megállapítása

miatt, hogy a mérlegelési jogkör új formáit alkalmazták a túlzott hiány esetén követendő eljárás késleltetésére vagy megindításának mellőzésére; emlékezteti a Bizottságot, hogy a gazdasági kormányzási keret hitelességének megőrzése érdekében rendkívül fontos az uniós költségvetési szabályok pontos és egyenlő alkalmazása;

Or. en

Módosítás 166
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9c. sajnálja, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási szabályoknak való megfelelés érdekében a tagállamok kormányai – Franciaországgal az élen – nemzeti költségvetési terveikben kötelezettséget vállaltak a közkiadások csökkentésére és strukturális reformok végrehajtására; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy e kötelezettségvállalások a lakosságot mélyen érintő konkrét intézkedésekben – például a nyugdíjrendszer reformjában, a munkanélküliségi rendszer reformjában, az egészségügyi költségtérítések csökkenésében, a közigazgatáson, például a közoktatáson belüli létszámleépítésekben – már testet is öltöttek vagy a közeljövőben fognak testet ölteni, ami a közszolgáltatások általános romlásához vezet; figyelmeztet arra, hogy az európai szemeszter célkitűzéseinek való megfelelést célzó gazdaságpolitikák káros és tartós hatást gyakorolnak az emberekre és az ökológiai válsággal való megbirkózásra való kollektív képességünkre, ugyanakkor elmarad a

politikák által elérni kívánt hiány- és adósságcsökkentés;

Or. en

Módosítás 167
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9c. egyetért az Európai Költségvetési Tanáccsal abban, hogy a jövőben a Bizottságnak és a Tanácsnak időszerűbbnek kell lennie a túlzotthiány-eljárások végrehajtása során, és el kell kerülnie minden eltérést a Stabilitási és Növekedési Paktumtól;

Or. en

Módosítás 168
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9d. emlékeztet arra, hogy a költségvetési szabályok Covid19-válság alatti ideiglenes felfüggesztése megmutatta, hogy azok nem alkalmasak olyan helyzetekben, amikor a tagállamoknak jelentős gazdasági zavarokkal kell megbirkózniuk; emlékeztet arra, hogy ez a felfüggesztés nem vezetett további gazdasági romláshoz, hanem éppen ellenkezőleg, új mozgásteret biztosított a tagállamoknak; emlékeztet továbbá arra, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret még mindig

	nem alkalmas arra, hogy megelőzze és kezelje azokat a jövőbeli válságokat, amelyekkel az EU az ökológiai válságból kiindulva végül szembesülni fog; sajnálja, hogy az új gazdasági kormányzási keretben elfogadott új célok nem tükrözik a jelenlegi gazdasági realitásokat; kéri, hogy ezeket az ökológiai, társadalmi és jóléti aggályok figyelembevételével alakítsák át;

Or. en

Módosítás 169
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9d. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az új többéves tervek arra ösztönözhetik a tagállamokat, hogy későbbre ütemezzék a szükséges költségvetési konszolidációs erőfeszítéseket; felszólítja az Európai Bizottságot, hogy fordítson különös figyelmet a szükséges költségvetési konszolidációs erőfeszítések tényleges végrehajtására;

Or. en

Módosítás 170
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***tudomásul veszi*** az EU gazdasági kormányzási keretének célzott módosításait, amelyeket a Bizottság 2025. október 2-án tett közzé;	10. ***üdvözli*** az EU gazdasági kormányzási keretének célzott módosításait, amelyeket a Bizottság 2025. október 2-án tett közzé***, amelyek célja,***

hogy a gazdasági kormányzási keret legutóbbi aktualizálását követően következetességet teremtsenek;

Or. en

Módosítás 171
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy a Bizottság kiterjesztette mérlegelési jogkörét a megreformált gazdasági kormányzási kereten belül, különösen a középtávú költségvetési-strukturális terveket alátámasztó kétoldalú folyamat révén; tudomásul veszi az Európai Költségvetési Tanács megállapításait[1a], amelyek megerősítik a fokozott mérlegelési jogkört és a kétoldalúságot, és hogy 2024-ben és 2025-ben mind a Bizottság, mind a Tanács a mérlegelési jogkör új formáit alkalmazta, beleértve a jogi lépések felosztását, az ajánlások módosítását, valamint a túlzotthiány-eljárások megindításának késleltetését vagy az attól való tartózkodást; felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a keret következetes és szabályokon alapuló alkalmazását az összes tagállammal szembeni egyenlő bánásmód garantálása, valamint a koherens és valóban európai megközelítés fenntartása érdekében;
	[1a] Az Európai Költségvetési Tanács 2025. évi éves jelentése.

Or. en

Módosítás 172
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. aggodalommal veszi tudomásul az Európai Költségvetési Tanács azon megállapításait, hogy több tagállam a Bizottságénál lényegesen optimistább makrogazdasági feltételezésekre alapozta a költségvetési terveit, anélkül hogy a Bizottság vagy a Tanács megkérdőjelezte volna ezeket az eltéréseket; rámutat arra, hogy a 27 benyújtott terv közül 12 lényegesen optimistább forgatókönyvekre támaszkodik, és hogy 8 esetben a nettó kiadások kumulatív növekedésében mutatkozó különbségek meghaladják a két százalékpontot az előzetes bizottsági iránymutatáshoz képest;

Or. en

Módosítás 173
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. sajnálja, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret továbbra is az adósságcsökkentést támogatja az adósság fenntarthatóságával szemben, és akadályozza a tagállamok beruházási kapacitását a közös uniós prioritások terén; kéri az uniós költségvetési szabályok felülvizsgálatát annak érdekében, hogy a tagállamok megtehessék a zöld átálláshoz szükséges beruházásokat; kéri, hogy a társadalmi, éghajlati és környezetvédelmi

megfontolásokat jobban építsék be az európai szemeszter folyamatába;

Or. en

Módosítás 174
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. sajnálja, hogy kilenc tagállamban jelenleg túlzotthiány-eljárás van folyamatban, és üdvözli a korrekciós intézkedéseket; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a tagállamok szakpolitikai és politikai bizonytalansága akadályozza a korrekciós intézkedések meghozatalát;

Or. en

Módosítás 175
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. megjegyzi, hogy a nemzeti tervek – köztük a korábbi iránymutatásoktól eltérő tervek – Bizottság általi értékelései szerint a jövőbeli megfelelőségi értékelések során figyelembe fogják venni az alapul szolgáló feltételezések előzetes értékelését; hangsúlyozza azonban, hogy nem világos, hogyan fogják elvégezni ezeket a jövőbeli értékeléseket; felszólítja a Bizottságot, hogy tisztázza, hogyan fogják elvégezni ezeket a jövőbeli megfelelőségi értékeléseket;

Or. en

Módosítás 176
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. megjegyzi, hogy az adósságfenntarthatósági elemzés különösen érzékeny a felhasznált feltételezésekre, miközben az adósságfenntarthatósági elemzés fontos szerepet játszik a tagállamok nettó kiadási pályájának meghatározásában; felszólítja a Bizottságot, hogy a prevenciós ágról szóló rendelet 10. cikkével összhangban hozza nyilvánosságra hitelességi értékelését és az adósságfenntarthatósági elemzéshez felhasznált adatokat;

Or. en

Módosítás 177
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. sajnálja, hogy két euróövezeti tagállam nem tett eleget a költségvetésiterv-javaslat benyújtására vonatkozó jogi kötelezettségének; tudomásul veszi, hogy ennek eredményeként a Bizottság csak az őszi gazdasági előrejelzések alapján értékelte a költségvetési szabályoknak való megfelelést; emlékeztet arra, hogy egy euróövezeti tagállam már második éve nem nyújtotta be költségvetésiterv-javaslatát; emlékeztet arra, hogy ez aláássa a költségvetési szabályok

keretének integritását és a többoldalú gazdasági felügyeleti folyamatot;

Or. en

Módosítás 178
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. sajnálja, hogy a túlzotthiány-eljárás alatt álló tagállamok egyike sem válaszolt pozitívan az Európai Parlament nyilvános meghallgatásra szóló meghívására;

Or. en

Módosítás 179
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10d. sajnálja, hogy egyes tagállamok nem fejezték be határidőre a költségvetési kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó valamennyi tárgyalásos reformot, amint azt a költségvetési tervekről szóló éves eredményjelentések is tükrözik;

Or. en

Módosítás 180
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10e. aggodalommal veszi tudomásul az Európai Költségvetési Tanács azon megállapításait, hogy a független költségvetési intézmények mintegy fele hivatalosan nem vett részt a középtávú költségvetési-strukturális tervek elkészítésében, ezáltal csökkentve az átláthatóságot és a külső felügyeletet az átállás kulcsfontosságú pillanatában;

Or. en

Módosítás 181
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára;	***törölve***

Or. en

Módosítás 182
Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Katri Kulmuni

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***2026-ban véget ér, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános***	11. ***emlékeztet arra***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***finanszírozására kibocsátott adósságot 2058-ig vissza kell fizetni, oly módon,***

költségvetési irányvonalára;	***hogy az biztosítja a kötelezettségek stabil és kiszámítható csökkentését***;

Or. en

Módosítás 183
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***2026-ban véget ér, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet*** az EU általános költségvetési ***irányvonalára***;	11. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ***annak ellenére, hogy*** a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz ***a lassú kifizetések, valamint a mérföldkövek és célok alacsony végrehajtási aránya miatt alulteljesíti a várakozásokat, a Bizottság úgy tervezi javítani*** az EU általános költségvetési ***irányvonalának javítását, hogy az új többéves pénzügyi keretet a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz modellje alapján alakítja ki***;

Or. en

Módosítás 184
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér***, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára***;	11. ***megjegyzi***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér***; hangsúlyozza, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz valószínűleg nem fog megfelelni az uniós gazdaságra gyakorolt pozitív hatásával kapcsolatos elvárásoknak, és hogy számos kétség merül fel az eszköz forrásainak hatékony felhasználásával kapcsolatban***;

Or. en

Módosítás 185
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér***, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára***;	11. ***megjegyzi***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér***; emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz egy egyszeri eszköz; hangsúlyozza, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 672,5 milliárd EUR összegű adósságát az uniós költségvetésnek kell viselnie, és 2058-ig vissza kell fizetni, miközben a tényleges költségek a megnövekedett kamatlábak miatt jelentősen meghaladják a 2020. évi előrejelzéseket***;

Or. en

Módosítás 186
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér, ***valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára***;	11. ***tudomásul veszi***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér, ***mivel mindig is egyszeri eszköznek tervezték***;

Or. en

Módosítás 187
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalmát fejezi ki amiatt***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér, ***valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára***;	11. ***sürgeti a tagállamokat, hogy 2026 augusztusáig fejezzék be helyreállítási és rezilienciaépítési terveik végrehajtását, tekintettel arra***, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér;

Or. en

Módosítás 188
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára;	11. ***rámutat arra, hogy az elmúlt években észrevehetően nőttek a közberuházások, és a 2019 és 2025 közötti növekedés mintegy felét az EU finanszírozta, elsősorban a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközön keresztül; megjegyzi, hogy ezek az előnyök várhatóan 2026 után is fennmaradnak, és jelentős továbbgyűrűző hatásokat fejtenek ki a tagállamokban, és hogy a strukturális reformok hosszú távú hatása a 2020–2033 közötti időszakban a GDP akár 1,3%-ával növelheti a potenciális kibocsátást a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz nélküli forgatókönyvhöz képest;*** aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026-ban véget ér, valamint amiatt, hogy ez hatással lehet az EU általános költségvetési irányvonalára;

Or. en

Módosítás 189
Anouk Van Brug, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz irányítási modelljének sikerét, amely összekapcsolja az európai alapokat a strukturális gazdasági reformokkal, fokozva az európai gazdaság szilárdságát;

Or. en

Módosítás 190
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala – a tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére – 2025-ben összességében semleges***;	12. ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 8 tagállam esetében fennáll az uniós költségvetési szabályok be nem tartásának kockázata, ami növeli a túlzotthiány-eljárás megindításának kockázatát; felszólítja a tagállamokat, hogy folytassanak olyan prudenciális költségvetési politikákat, amelyek biztosítják a költségvetés fenntarthatóságát, miközben fenntartják a növekedésre gyakorolt pozitív hatást***;

Or. en

Módosítás 191
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***megjegyzi***, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala ***– a tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére – 2025-ben összességében*** semleges;	12. ***megismétli a Bizottság azon ajánlását***, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala ***2026-ban maradjon*** semleges***, ugyanakkor lehetővé kell tennie a differenciálást és a védelmi célú ideiglenes rugalmasságot, összhangban a középtávú költségvetési strukturális tervekben és a nemzeti mentesítési rendelkezésekben foglalt célokkal***;

Or. en

Módosítás 192
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala ***– a tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére –*** 2025-ben összességében semleges;	12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala 2025-ben összességében semleges***, és hogy a Bizottság a költségvetési irányvonal összetételét megfelelőnek tartja***;

Or. en

Módosítás 193
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala ***– a tagállamok közötti jelentős különbségek***	12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala 2025-ben összességében semleges***;***

ellenére – 2025-ben összességében semleges;	***hangsúlyozza azonban, hogy – az Európai Költségvetési Tanács szerint – a kedvező makrogazdasági feltételek ellenére a költségvetési egyenleg javulása elmaradt az előrejelzésektől, mivel a kormányok úgy döntöttek, hogy a többletbevételeket a jelenlegi diszkrecionális kiadások bővítésére fordítják, ahelyett, hogy további költségvetési konszolidációra törekednének***;

Or. en

Módosítás 194
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala – a tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére – 2025-ben összességében semleges;	12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala – a tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére – 2025-ben összességében semleges; ***emlékeztet arra, hogy az Európai Költségvetési Tanács úgy véli, hogy a Tanács 2025. januári ajánlásaival összhangban a védelmi kiadások kivételével 2026-ban helyénvaló a költségvetési korlátozás;***

Or. en

Módosítás 195
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala – a	12. megjegyzi, hogy a tagállamok általános költségvetési irányvonala – a

tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére – 2025-ben összességében semleges;	tagállamok közötti jelentős különbségek ellenére – 2025-ben összességében semleges; ***úgy véli, hogy a semleges költségvetési irányvonal ellentétes az igazságos átmenethez és az EU versenyképességének fellendítéséhez szükséges jelentős beruházásokkal; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság 2026-ban még mindig semleges költségvetési irányvonalat javasol az euróövezeti tagállamok számára;***

Or. en

Módosítás 196
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy az állami bevételek és az állami kiadások elengedhetetlenek az államháztartás fenntarthatóságának biztosításához; emlékeztet az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló, 2025. november 25-i tanácsi ajánlásra, amely szerint a méltányos és hatékony adórendszerek biztosításához továbbra is elengedhetetlen az adórések csökkentése az adózási fegyelem javítása révén, beleértve az adókikerülés és az adókijátszás kezelését, valamint az agresszív adótervezés elleni küzdelmet; hangsúlyozza, hogy az adóalap szélesítése és az adóstratégiáknak a tágabb szakpolitikai célkitűzésekkel való összehangolása támogatná a rendezett államháztartást és a fenntartható növekedést; ezért szükségesnek tartja az európai adóügyi koordináció fokozását az egységes piac hatékonyságának növelése és a tagállamok közötti káros adóverseny elkerülése érdekében; e tekintetben

kiemeli a gazdaságért és termelékenységért felelős biztosra annak biztosítása érdekében ruházott feladatot, hogy az adórendszer döntő szerepet játsszon Európa dekarbonizációjának és versenyképességének támogatásában, és biztosítsa a társadalmi méltányosságot;

Or. en

Módosítás 197
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a közkiadások általános csökkentésével összefüggésben a multinacionális vállalatok az évek során jelentős összegű állami támogatásokban részesültek, amelyekhez nem kapcsolódtak olyan feltételek, mint például a helyi munkahelyek megőrzése, a helyi termelés, az ökológiai célkitűzések vagy a részvényesek bevételeinek és a vezetők jövedelmének korlátozása;

Or. en

Módosítás 198
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. kiemeli, hogy az IMF szerint a költségvetési konszolidáció hiánya valószínűleg negatív hatással lesz a középtávú növekedésre a kiemelt kiadások

kiszorítása, valamint a növekvő refinanszírozási és kamatkockázatok miatt;

Or. en

Módosítás 199
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. emlékeztet arra, hogy az adósság fenntarthatósága a pusztán mennyiségi GDP-arányos adósságon túlmutató számos tényezőtől függ, és a pénzügyi piacokat kevésbé érinti az adósságállomány, mint az ország gazdaságának általános ellenálló képessége és ereje; úgy véli, hogy a pénzügyi piacok által a magas adósságrátára adott negatív reakciók előrejelzése nem használható fel az önkényes adósságcélok fenntartásának és azok szokásos következményének legitimálására, mint amilyenek például a költségvetési megszorítások, a közszolgáltatások alulfinanszírozottsága, valamint tisztességtelen strukturális reformok és olyan reformok, amelyek gyengítik a szociális védelmet és a munkavállalói jogokat;

Or. en

Módosítás 200
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. hangsúlyozza, hogy ambiciózus szakpolitikai válasz nélkül a kiadási nyomás fenntarthatatlan pályára állítaná az államadósságot; megjegyzi, hogy 15 éves időtávon és növekedésösztönző reformok, költségvetési konszolidáció vagy az állami programok kiigazítása hiányában az IMF szerint az átlagos uniós ország adóssága 2040-re elérné a GDP 130%-át;

Or. en

Módosítás 201
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. kéri az uniós intézményeket és döntéshozókat, hogy ismerjék el azokat a bizonyítékokat, amelyek szerint a közkiadások csökkentése restriktív hatást gyakorol a gazdaságra, és utasítsák el ezt a megközelítést;

Or. en

Módosítás 202
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12d. emlékeztet arra, hogy az IMF – amely régóta támogatja a megszorításokat és a strukturális kiigazításokat – elismeri,

hogy a költségvetési konszolidáció átlagosan nem hatékony a GDP-arányos államadósság csökkentésében;

Or. en

Módosítás 203
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az európai szemeszter idei csomagját a versenyképességi iránytű vezérli, nem pedig az éves fenntartható növekedési jelentés, amely hagyományosan felvázolja az Unió gazdasági, foglalkoztatási és szociális prioritásait, és a szemesztert a fenntartható növekedés átfogó jövőképéhez köti; felszólítja a Bizottságot, hogy holisztikus és többdimenziós megközelítést alkalmazzon a versenyképességgel kapcsolatban, amely támogatja az embereket, a bolygót és a gazdaságot;

Or. en

Módosítás 204
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy*** az európai ***szemesztert a versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására használja***	13. ***rámutat arra, hogy*** az európai ***szemeszter kiemelt eszköz a tagállamok gazdasági és költségvetési politikáinak koordinálásában, ezáltal biztosítva a gazdasági és monetáris unió***

fel, valamint hogy az európai ***szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok pillérét***;

makrogazdasági stabilitását; hangsúlyozza, hogy az európai ***szemesztert nem szabad túlterhelni az egymással versengő célkitűzésekkel, hanem továbbra is a versenyképességre és a szilárd költségvetési politikákra kell összpontosítania***;

Or. en

Módosítás 205
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét***, hogy az európai ***szemesztert*** a ***versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására használja fel, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok pillérét***;	13. ***megjegyzi, hogy*** az európai ***szemeszter célja, hogy az országspecifikus ajánlásokon keresztül előmozdítsa*** a ***versenyképességet, a stabilitást, a gazdasági növekedést és a biztonságot; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlások végrehajtása kulcsfontosságú szerepet játszik a költségvetési fenntarthatóság biztosításában és a makrogazdasági egyensúlyhiányok kezelésében***;

Or. en

Módosítás 206
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a ***versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi***	13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a ***gazdaság versenyképességének és innovatív***

igazságosság előmozdítására használja fel***, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok pillérét***;

jellegének előmozdítására használja fel;

Or. en

Módosítás 207
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a versenyképesség***, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására*** használja fel***, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok pillérét***;	13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a versenyképesség használja fel;

Or. en

Módosítás 208
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására használja fel***, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok***	13. ***megjegyzi, hogy az egyes tagállamokra vonatkozó országspecifikus ajánlások ajánlást tartalmaznak a költségvetési politikára vonatkozóan, beleértve adott esetben a költségvetési-strukturális reformokat is;*** tudomásul veszi ***továbbá*** a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a

pillérét;	versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására használja fel;

Or. en

Módosítás 209
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a versenyképesség, a fenntarthatóság és ***a társadalmi igazságosság*** előmozdítására használja fel, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok pillérét;	13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai szemesztert a versenyképesség, ***a gazdasági növekedés,*** a fenntarthatóság és ***az esélyegyenlőség*** előmozdítására használja fel, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szociális jogok pillérét ***a jólét és a foglalkoztatás ösztönzése érdekében***; ***hangsúlyozza, hogy ennek a megközelítésnek az adminisztratív terhek csökkentésén, a vállalkozások és a magánberuházások kiszámítható és kedvező szabályozási környezetén, valamint a gazdasági stabilitást erősítő fenntartható államháztartáson kell alapulnia;***

Or. es

Módosítás 210
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai	13. tudomásul veszi a Bizottság elkötelezettségét, hogy az európai

szemesztert a versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására használja fel, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szocális jogok pillérét;	szemesztert a versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság előmozdítására használja fel, valamint hogy az európai szemeszterbe integrálja az ENSZ fenntartható fejlődési céljait és az európai szocális jogok pillérét; ***úgy véli, hogy a szemeszter a prudens makrogazdasági politikák előmozdításának és koordinálásának eszköze, nem pedig a különböző politikai célok előmozdításának egyetlen módja;***

Or. en

Módosítás 211
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. aggodalmát fejezi ki az idei ciklusban a szakpolitika elvi elmozdulása miatt, ami azzal a kockázattal jár, hogy megszüntetik azokat az ajánlásokat, amelyeket a gazdaságaink és társadalmaink igazságos átmenetével kapcsolatos többéves és hosszú távú reformvállalásokként dolgoztak ki; hangsúlyozza, hogy ezen ajánlások megszüntetése gyengítené a szemeszter stratégiai következetességét, és aláásná a tagállamok hosszú távú célok elérésére irányuló erőfeszítéseit; felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a hosszú távú átállási prioritások a ciklusok során következetesen tükröződjenek az országspecifikus ajánlásokban;

Or. en

Módosítás 212
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. rámutat az országspecifikus ajánlásoknak mint az európai gazdaságpolitikai koordináció sarokkövének fontosságára; emlékeztet arra, hogy az országspecifikus ajánlások olyan szakpolitikai intézkedések, amelyek a középtávú költségvetési-strukturális tervek, a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek, valamint a bejelentett nemzeti és regionális partnerségi tervek szerves részét is képezik; megjegyzi, hogy annak ellenére, hogy az országspecifikus ajánlásokat belefoglalták ezekbe a keretekbe, az országspecifikus ajánlások 33%-a nem vagy csak korlátozott mértékben mutat előrelépést 2019 és 2023 között;

Or. en

Módosítás 213
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megjegyzi, hogy számos tagállam szenved strukturális kihívásoktól, ami csökkenti növekedési potenciáljukat; rámutat arra, hogy a strukturális kihívások kezelése elengedhetetlen a fenntartható fellendüléshez és a folyamatos növekedéshez, és hogy a strukturális sebezhetőségek kezelésére irányuló reformok végrehajtása kiemelt fontossággal bír azon képesség javításában, hogy ellenálljunk a meglévő kihívásoknak, és kezeljük azokat;

Or. en

Módosítás 214
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sajnálja, hogy a Bizottság által a az európai szemeszter keretében megfogalmazott országspecifikus ajánlások 2011 óta sorozatosan a közkiadások csökkentését kérik, és a Bizottság konkrétan a nyugdíjakat, az egészségügyi ellátást, a bérnövekedést, a munkahelyek biztonságát és a munkanélküliségi ellátásokat célozta meg;

Or. en

Módosítás 215
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. megérti, hogy a fenntartható államadósság-szintek és az azok strukturális csökkentéséhez vezető út alapvető fontosságú a generációk közötti méltányosság és a rendezett államháztartási keretek garantálásához, lehetővé téve a fenntartható és jövőorientált közberuházások mozgósítását;

Or. en

Módosítás 216
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlások kialakításának és nyomon követésének prioritásként kell kezelnie a termelékenységet és a gazdasági dinamizmust növelő reformokat, beleértve a munkaerőpiaci részvétel fokozására, az adminisztratív terhek csökkentésére, az oktatási és képzési rendszerek javítására, az innováció elősegítésére és a vállalkozói készségek előtt álló akadályok csökkentésére irányuló intézkedéseket; rámutat arra, hogy az Unió potenciális kibocsátási szintjeit növelő termelékenységnövelő reformok kiemelkedő fontosságúak a más fejlett országokkal szembeni lemaradás megszüntetéséhez és az Unió gazdasági teljesítményének magasabb pályára állításához;

Or. en

Módosítás 217
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. megjegyzi, hogy az IMF szerint a fennmaradó nemzeti strukturális reformok végrehajtása középtávon akár a GDP 5%-ának megfelelő növekedést is eredményezhet; hangsúlyozza, hogy az egységes piac kiteljesítése szintén jelentős növekedést eredményezne; megjegyzi, hogy az IMF szerint a kiválasztott

reformok végrehajtása önmagában legalább 3%-kal növelheti az EU GDP-jét a következő tíz évben;

Or. en

Módosítás 218
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. sajnálja, hogy a Bizottság az európai szemeszter folyamatán keresztül jelentősen túllépett hatáskörén azon közpolitikai területeket – például a nyugdíjakat és az egészségügyi ellátás biztosítását – illetően, amelyek az EUMSZ alapján jog szerint a tagállamok hatáskörébe tartoznak;

Or. en

Módosítás 219
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13c. hangsúlyozza, hogy a hatékony foglalkoztatáspolitikai intézkedéseknek ki kell terjedniük a munkaerőpiac rugalmasságának javítására, a strukturális munkaerőhiány csökkentésére és az aktivizálási politikák javítására, különösen a fiatalok, az idősebb munkavállalók és a nők esetében; felszólítja a tagállamokat, hogy ambiciózus strukturális reformokon keresztül kezeljék ezeket a prioritásokat;

Or. en

Módosítás 220
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére***; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; ***hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;***	14. ***megismétli, hogy az európai szemeszter fő célkitűzésének továbbra is a költségvetési és gazdaságpolitikák összehangolásának kell maradnia***; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; ***hangsúlyozza, hogy a végrehajtási arány magasabb lehetne, ha a Bizottság az országspecifikus ajánlások kiadásakor tiszteletben tartaná a tagállamok hatásköreit;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***e tekintetben*** gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját;

Or. en

Módosítás 221
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot,	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot,

hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; ***hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába***;	hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; ***emlékeztet azon követelésére, hogy kevesebb és célzottabb országspecifikus ajánlásra van szükség, és úgy véli, hogy az évek során e tekintetben javult a helyzet***;

Or. en

Módosítás 222
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ***ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába***;	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ***ajánlásoknak erőteljesebben kell tükrözniük a nemzeti gazdasági célokat és prioritásokat, valamint a helyi gazdasági sajátosságokat***;

Or. en

Módosítás 223
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; ***megjegyzi***, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; ***hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá*** kell ***vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába***;	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; ***sajnálja***, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; ***úgy véli, hogy az európai alapokhoz való hozzáférést össze*** kell ***kapcsolni az országspecifikus ajánlások végrehajtásának mértékével***;

Or. en

Módosítás 224
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; ***kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a***	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia;

szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;

Or. en

Módosítás 225
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; ***kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;***	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia;

Or. en

Módosítás 226
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére***;***	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére;

megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;	felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;

Or. en

Módosítás 227
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában ***és az államháztartás versenyképességét és fenntarthatóságát erősítő strukturális reformok előmozdításában*** betöltött szerepére; megjegyzi, hogy ***egyes államokban*** nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén***, mivel ezekben az elmúlt években nem történt haladás a termelékenységnövelő reformok tekintetében, ami gyengíti az európai szemeszter hitelességét és az EU közös célkitűzések elérésére való képességét***; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások ***és azok hatásvizsgálata*** kidolgozásának és nyomon követésének módját***, annak biztosítása érdekében, hogy azok egyértelműbbek, mérhetőbbek és eredményorientáltabbak legyenek***; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek

erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek***, a magánszektor*** és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába ***annak biztosítása érdekében, hogy az ajánlások jobban igazodjanak a gazdaság valós igényeihez, és előmozdítsák a beruházásokat és a növekedést elősegítő környezetet***;

Or. es

Módosítás 228
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába;	14. emlékeztet az országspecifikus ajánlásoknak az uniós prioritások koordinálásában betöltött szerepére; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés az országspecifikus ajánlások hatékony végrehajtása terén; felhívja a Bizottságot, hogy gondolja át az országspecifikus ajánlások kidolgozásának és nyomon követésének módját; hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásokat az Európai Parlamentnek erősebb demokratikus felügyelet alá kell vonnia; kéri a kulcsfontosságú érdekelt felek, például a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek nagyobb mértékű bevonását az országspecifikus ajánlások kidolgozásába; ***rámutat arra, hogy a következő többéves pénzügyi keret összefüggésében még nagyobb demokratikus felügyeletre és elszámoltathatóságra lesz szükség;***

Or. en

Módosítás 229
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlásoknak makrogazdasági jellegük megőrzésén keresztül célzottabbá kell válniuk, mindig az EU hatáskörében kell maradniuk, és soha nem szabad kettős mércét alkalmazniuk;

Or. en

Módosítás 230
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sajnálja, hogy az országspecifikus ajánlások többsége továbbra is a közszolgáltatások és a szociális védelmi rendszerek csökkentésére összpontosít, miközben nagyrészt figyelmen kívül hagyja a bevételi oldalt;

Or. en

Módosítás 231
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14b. sajnálja különösen azt, hogy továbbra sem állnak rendelkezésre olyan ajánlások, amelyek célja az igazságos adózás megerősítése a legvagyonosabb magánszemélyekre és nagyvállalatokra kivetett adók növelése révén;

Or. en

Módosítás 232
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***tudomásul veszi*** a Bizottság azon ***szándékát***, hogy a 2025. március 19-i bizottsági közleményben bejelentetteknek megfelelően az országspecifikus ajánlásokban ***még inkább*** figyelembe vegye a megtakarítási és beruházási unió szempontjából alapvető fontosságú intézkedéseket;	15. ***üdvözli*** a Bizottság azon ***törekvését***, hogy a 2025. március 19-i bizottsági közleményben[10] bejelentetteknek megfelelően az országspecifikus ajánlásokban ***továbbra is*** figyelembe vegye a megtakarítási és beruházási unió szempontjából alapvető fontosságú intézkedéseket; ***hangsúlyozza, hogy egy ilyen projekt elengedhetetlen a magántőke európai szintű mozgósításához, a források elosztása hatékonyságának javításához és az uniós pénzügyi piacokat jelenleg széttagoló akadályok csökkentéséhez; hangsúlyozza, hogy a valódi megtakarítási és beruházási uniónak előnyben kell részesítenie a termelőberuházásokat, támogatnia kell az innovációt és meg kell erősítenie az európai vállalatok, különösen a kkv-k versenyképességét; kitart amellett, hogy a megtakarítási és beruházási unió kiteljesítése érdekében elengedhetetlen, hogy a tagállamok ambiciózusan lépjenek fel a Tanácson belül, feloldva a helyzetet és előmozdítva a jogbiztonságot növelő, a szabályozási környezetet egyszerűsítő és a magánmegtakarításokat ösztönző reformokat; emlékeztet arra, hogy ez***

	előfeltétele annak, hogy a beruházások hatékonyan tudják finanszírozni a gazdasági növekedést;
[10] A Bizottság „Megtakarítási és beruházási unió – Stratégia a polgárok vagyonának és az EU gazdasági versenyképességének növelésére” című, 2025. március 19-i közleménye (COM(2025)0124).	[10] A Bizottság „Megtakarítási és beruházási unió – Stratégia a polgárok vagyonának és az EU gazdasági versenyképességének növelésére” című, 2025. március 19-i közleménye (COM(2025)0124).

Or. es

Módosítás 233
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***tudomásul veszi*** a Bizottság azon szándékát, hogy a 2025. március 19-i bizottsági közleményben[10] bejelentetteknek megfelelően az országspecifikus ajánlásokban még inkább figyelembe vegye a megtakarítási és beruházási unió szempontjából alapvető fontosságú intézkedéseket;	15. ***üdvözli*** a Bizottság azon szándékát, hogy a 2025. március 19-i bizottsági közleményben[10] bejelentetteknek megfelelően az országspecifikus ajánlásokban még inkább figyelembe vegye a megtakarítási és beruházási unió szempontjából alapvető fontosságú intézkedéseket;
[10] A Bizottság „Megtakarítási és beruházási unió – Stratégia a polgárok vagyonának és az EU gazdasági versenyképességének növelésére” című, 2025. március 19-i közleménye (COM(2025)0124).	[10] A Bizottság „Megtakarítási és beruházási unió – Stratégia a polgárok vagyonának és az EU gazdasági versenyképességének növelésére” című, 2025. március 19-i közleménye (COM(2025)0124).

Or. en

Módosítás 234
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. különösen hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak tovább kell fejleszteniük a kiegészítő nyugdíjágazatokat a meglévő nemzeti állami nyugdíjrendszerek kiegészítése érdekében; hangsúlyozza, hogy a fejlett kiegészítőnyugdíj-ágazatok felszabadíthatják a nemzeti költségvetésekre nehezedő nyomást, hozzájárulhatnak a gazdasági stabilitáshoz, nyugdíjba vonuláskor jobb jövedelmet biztosíthatnak a polgárok számára, és segíthetik a tőkepiacok fejlődését; felszólítja a Bizottságot, hogy az országspecifikus ajánlásokban kifejezetten vegye figyelembe a kiegészítő nyugdíjak alakulását, beleértve az automatikus beléptetési és nyugdíj-nyomonkövetési eredménytáblákat is;

Or. en

Módosítás 235
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. kiemeli az országspecifikus ajánlások fontosságát a költségvetési fenntarthatóság hosszabb távú mozgatórugóinak kezelésében, beleértve az állami nyugdíjrendszerek fenntarthatóságát és megfelelő biztosítását, az egészségügyi ellátást és a tartós ápolási-gondozási rendszereket a demográfiai kihívásokkal, például a népesség elöregedésével szemben, valamint a kedvezőtlen fejleményekre való felkészültséget, beleértve az éghajlatváltozással kapcsolatos fizikai kockázatokat is;

Or. en

Módosítás 236
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;	***törölve***

Or. en

Módosítás 237
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ***ajánlásoknak*** nagyobb szerepet ***kell játszaniuk*** a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások ***kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz***	16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ***ajánlások*** nagyobb szerepet ***játszhatnának*** a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások ***kiválasztásának határozottan tükröznie kell a nemzeti gazdasági célokat és prioritásokat, valamint a helyi gazdasági sajátosságokat***;

szükséges országspecifikus ajánlásokhoz;
hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 238
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a ***zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges*** országspecifikus ajánlásokhoz***; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie***;	16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a ***versenyképesebb európai gazdaság és a nagyobb költségvetési fenntarthatóság elérését célzó*** országspecifikus ajánlásokhoz;

Or. en

Módosítás 239
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok	16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok

irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá ***a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges*** országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot ***erősebb demokratikus ellenőrzésnek*** kell kísérnie;

irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá ***az*** országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot ***a tagállamok nagyobb felelősségvállalásának*** kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 240
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; ***úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges országspecifikus ajánlásokhoz;*** hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;	16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 241
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;	16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld ***és versenyképes*** gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 242
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;	16. megjegyzi, hogy az országspecifikus ajánlásoknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a következő többéves pénzügyi keretben a nemzeti és regionális szintű beruházások és reformok irányítása terén; úgy véli, hogy a reformok és beruházások kiválasztását annak kell vezérelnie, hogy azok mennyire hatékonyan járulnak hozzá a zöld ***és igazságos*** gazdaságra való igazságos átálláshoz szükséges országspecifikus ajánlásokhoz; hangsúlyozza, hogy ezt a folyamatot erősebb demokratikus ellenőrzésnek kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 243

Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. tudomásul veszi, hogy a Bizottság azt javasolja, hogy a következő többéves pénzügyi keret finanszírozásának jelentős részét nemzeti és regionális partnerségi terveken keresztül fordítsák beruházásokra és reformokra, és az európai szemesztert határozza meg fő referenciakeretként; megjegyzi, hogy a Bizottság tervei szerint a tagállamok által benyújtott nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési terveknek hatékonyan kell kezelniük az európai szemeszter keretében azonosított kihívások összességét vagy legalább jelentős részét; felszólítja a Bizottságot, hogy tisztázza ezt a kapcsolatot, és fejtse ki, hogy ez a megközelítés milyen következményekkel jár az országspecifikus ajánlások kidolgozására, végrehajtására és jogi jellegére nézve;

Or. en

Módosítás 244
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. hangsúlyozza, hogy az országspecifikus ajánlások növekvő jelentősége és potenciálisan kötelezőbb jellege – amennyiben a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervekhez kapcsolódnak – jelentősen növeli a Bizottság mérlegelési jogkörét;

	felhívja a figyelmet arra, hogy jelenleg nincs átlátható vagy nyomon követhető módszertan az országspecifikus ajánlások kidolgozására és kiválasztására, és nem egyértelmű az sem, hogy egyeseket miért javasolnak, másokat pedig miért nem, ami aggályokat vet fel az elszámoltathatósággal és a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmóddal kapcsolatban; felszólítja a Bizottságot, hogy tisztázza az alapul szolgáló eljárásokat és kiválasztási kritériumokat, határozza meg a belső döntéshozatali folyamatot, jelölje meg, hogy mely főigazgatóságok érintettek, és továbbítsa ezt az információt az Európai Parlamentnek; hangsúlyozza, hogy a Bizottság mérlegelési jogkörének bármilyen általános bővülését megfelelő elszámoltathatósági mechanizmusoknak és az Európai Parlament felé irányuló információáramlás jelentős javulásának kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 245
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***megjegyzi***, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával***;	17. ***üdvözli***, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***felszólítja a Bizottságot, hogy a jövőben is tartsa fenn ezt a hangsúlyt***;

Or. en

Módosítás 246

Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***megjegyzi***, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával;***	17. ***üdvözli***, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre;

Or. en

Módosítás 247
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***megjegyzi***, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával;***	17. ***üdvözli***, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre;

Or. en

Módosítás 248
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a 2025. évi	17. megjegyzi, hogy a 2025. évi

országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával***;	országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***megjegyzi azt is, hogy a 2026. évi országspecifikus ajánlások a 2025-ben a tagállamokhoz címzett átfogó országspecifikus ajánlásokra fognak épülni, és továbbra is a versenyképességi iránytűben meghatározott prioritások megvalósítására összpontosítanak majd***;

Or. en

Módosítás 249
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy ***kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik*** a szociális és ***éghajlat-politikával***;	17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***rámutat arra***, hogy ***a gazdasági és költségvetési koordináció sokkal szorosabban kapcsolódik ezekhez a célkitűzésekhez, mint*** a szociális és ***éghajlat-politikákhoz, amelyek főként tagállami hatáskörbe tartoznak***;

Or. en

Módosítás 250
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre***; sajnálatát fejezi ki***	17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre***, ugyanakkor rámutat***

amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával;	***arra, hogy fokozni kell a tudományos kiválóságot, a kutatást és az innovációt, valamint a technológiafejlesztést, amelyek a hosszú távú termelékenység és reziliencia fő mozgatórugói***;

Or. en

Módosítás 251
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával;***	17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre;

Or. es

Módosítás 252
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával;***	17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre;

Or. en

Módosítás 253
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával;	17. megjegyzi, hogy a 2025. évi országspecifikus ajánlások nagyobb hangsúlyt fektetnek a versenyképességre és az egyszerűsítésre; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy kevesebb országspecifikus ajánlás foglalkozik a szociális és éghajlat-politikával; ***üdvözli, hogy számos tagállam esetében az országspecifikus ajánlások ajánlást fogalmaznak meg a fosszilis tüzelőanyagok támogatásának fokozatos megszüntetésére vonatkozóan; hangsúlyozza, hogy minden tagállamnak sürgősen meg kell szüntetnie a fosszilis tüzelőanyagokra nyújtott összes támogatást; felszólítja a Bizottságot, hogy szisztematikusan építse be a fosszilis tüzelőanyagok támogatásának fokozatos megszüntetésére vonatkozó, tagállamokhoz intézett ajánlásokat;***

Or. en

Módosítás 254
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. komoly aggodalmának ad hangot a Bizottság azon javaslata miatt, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervek és az Európai Versenyképességi Alap keretében nyújtott jelentős finanszírozáshoz való hozzáférést az országspecifikus ajánlások teljesítéséhez

kössék; emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében alkalmazott hasonló feltételrendszer súlyos hiányosságokat mutatott, beleértve a nemzeti reformok értékelésének következetlenségeit, a folyamat átpolitizáltságát és az elégtelen elszámoltathatóságot; hangsúlyozza, hogy e megközelítés megismétlése aláásható mind az európai szemeszter, mind a jövőbeli uniós finanszírozás hitelességét, felelősségvállalását és hatékonyságát; határozottan ellenzi, hogy a múltbeli kudarcok átfogó és átlátható felülvizsgálata nélkül kiterjesszék a vállalati társadalmi felelősségvállaláshoz kapcsolódó feltételességet;

Or. en

Módosítás 255
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. megjegyzi, hogy a Bizottság úgy véli, hogy az euróövezetre vonatkozó ajánlás mindenekelőtt az eurócsoport megbeszéléseinek irányító eszköze; felkéri azonban a Bizottságot, hogy kövesse nyomon az euróövezetre vonatkozó ajánlásokat, többek között azáltal, hogy figyelembe veszi azokat az országspecifikus ajánlások kidolgozása során; sajnálja, hogy a Bizottság idén nem tett közzé áttekintést az euróövezetre vonatkozó ajánlások végrehajtásáról, ahogyan azt korábban az euróövezetről szóló jelentés részeként tette; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az idei ajánlások nem tartalmaznak közvetlenül semmilyen éghajlatváltozással kapcsolatos ajánlást;

Or. en

Módosítás 256
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. megjegyzi, hogy az adózással kapcsolatos országspecifikus ajánlások végrehajtási aránya tartósan alacsony, különösen az egyedi jellegük és az operatív iránymutatás hiánya miatt; hangsúlyozza, hogy az adóigazgatás, valamint az adókijátszás és adókikerülés elleni küzdelem gyenge végrehajtása aláássa a költségvetés fenntarthatóságát, és hozzájárul a makrogazdasági egyensúlyhiányokhoz; felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az adózással kapcsolatos országspecifikus ajánlások célzottabbak és megvalósíthatóbbak legyenek, és azokat a várható gazdasági és társadalmi hatásuknak megfelelően rangsorolják;

Or. en

Módosítás 257
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az országspecifikus ajánlások megfelelően tükrözzék a spekulatív nyomást és a strukturális kínálati korlátokat az ingatlanpiacon;

felszólítja a tagállamokat, hogy ezen ajánlások alapján tegyenek lépéseket a lakhatás megfizethetőségének javítása, valamint a tőke hatékonyabb és kiegyensúlyozottabb elosztásának támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 258
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. kéri, hogy a jobb koordináció és a felfelé irányuló társadalmi konvergencia biztosítása és az adóverseny elkerülése érdekében az európai szemeszter és az azt követő országspecifikus ajánlások révén alaposabban vizsgálják meg a munkát, a vagyont, a szennyezést és a fogyasztást terhelő tagállami adók és illetékek mértékét;

Or. en

Módosítás 259
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy ***a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra***, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a köz- és magánberuházásokat;	18. emlékeztet arra, hogy ***az EU gazdasága évek óta tovább csökken, és még inkább elmarad a legerősebb szereplőktől, köztük az USA-tól; hangsúlyozza***, hogy z EU versenyképességének fokozása érdekében

növelni kell a köz- és magánberuházásokat; ***megjegyzi, hogy ehhez számos, a vállalkozások számára kedvező változtatásra van szükség az uniós jogban;***

Or. en

Módosítás 260
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés ***határozottan rámutatott arra***, hogy az EU ***versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a köz- és magánberuházásokat***;	18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés ***jelezte***, hogy ***priorizálni kell a magánberuházások növelését a közberuházások katalizálása érdekében, csökkentve a közberuházásoktól való függőséget és ösztönözve*** az EU ***versenyképességét***;

Or. es

Módosítás 261
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a ***köz- és magánberuházásokat***;	18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében ***ambiciózus reformokat kell ösztönözni, és*** növelni kell a ***beruházásokat***;

Or. en

Módosítás 262

Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a ***köz- és magánberuházásokat***;	18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a ***beruházásokat***; ***hangsúlyozza, hogy az állami támogatást a gazdaság rendkívül szükséges korrekcióira kell korlátozni; hangsúlyozza, hogy az EU innovációjába és versenyképességébe történő beruházásoknak elsősorban a magánberuházások mozgósításából kell származniuk; hangsúlyozza az olyan programok hatékonyságát, mint az InvestEU, amelyben a közpénzeket hatékonyan használják fel költségvetési garanciaként arra, hogy mozgósítsák a magánberuházásokat a kockázatosabb projektekbe és ágazatokba;***

Or. en

Módosítás 263
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a ***köz- és magánberuházásokat***;	18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a ***beruházásokat***; ***hangsúlyozza, hogy a beruházásoknak elsősorban egy dinamikus és innovatív magánszektorból kell származniuk, amelyet kiszámítható szabályozási környezet és jól működő tőkepiac támogat; hangsúlyozza, hogy az uniós és***

	nemzeti közpénzeknek kiegészítő és katalizátor szerepet kell játszaniuk, ahelyett, hogy helyettesítenék a magánberuházásokat vagy hosszú távú függőséget teremtenének az állami finanszírozástól;

Or. en

Módosítás 264
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a köz- és magánberuházásokat;	18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a köz- és magánberuházásokat; ***megjegyzi, hogy egyes tagállamok államháztartásuk jobb teljesítményének köszönhetően növelték közberuházási kiadásaikat, míg más tagállamok alig támogatták az állami beruházásokat a szűk költségvetési mozgástér miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy e heterogenitás miatt 2025-ben GDP-arányosan 4,8 százalékpontos hiány mutatkozik a közberuházások terén a tagállamokban;***

Or. en

Módosítás 265
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-	18. emlékeztet arra, hogy a Draghi-

jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a köz- és magánberuházásokat;	jelentés határozottan rámutatott arra, hogy az EU versenyképességének fokozása érdekében növelni kell a köz- és magánberuházásokat; ***emlékeztet arra, hogy a megújuló energiaforrásokba és az energiahatékonyságba irányuló beruházások döntő fontosságúak egyrészt ahhoz, hogy megőrizzék az EU stratégiai autonómiáját annak biztosítása révén, hogy az EU függetlenné válik az importált fosszilis tüzelőanyagoktól, másrészt ahhoz, hogy megfékezzék az energiaárak által vezérelt inflációt;***
	Or. en

Módosítás 266
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. emlékeztet arra, hogy a költségvetési szabályok korábban arra ösztönözték a tagállamok kormányait, hogy olyan költségvetési kiigazításokat hajtsanak végre, amelyek hátrányosan érintik a hosszú távú beruházásokat, hozzájárulva a pénzügyi válságot követő 2011–2020 közötti évtizedben a GDP-arányos összes állami beruházás visszaeséséhez; hangsúlyozza, hogy a közberuházások elengedhetetlenek a polgárok magas szintű jóllétének biztosításához, a meglévő és új szociális szükségletek kezeléséhez, valamint a méltányos és fenntartható gazdaságra való átállás előmozdításához; megjegyzi, hogy a gazdaság dekarbonizációjához és a szociális infrastruktúrákhoz – például az egészségügyhöz, az oktatáshoz és a szociális lakhatáshoz – szükséges további beruházások uniós szinten évente legalább 520 milliárd EUR-t, illetve

142 milliárd EUR-t tesznek ki[1a], amelyek többségének állami forrásokból kell származnia a méltányos és demokratikus átmenet támogatása érdekében; sajnálatosnak tartja, hogy a felülvizsgált gazdasági kormányzási keret nemcsak nem ösztönzi az ilyen közberuházásokat, hanem akadályozza is azokat;

[1a] Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség és az Európai Beruházási Bank szerint.

Or. en

Módosítás 267
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. emlékeztet arra, hogy a Bizottság 2026. évi európai makrogazdasági jelentése szerint az oktatásba, a képzésbe és az egész életen át tartó tanulásba történő tartós beruházás elengedhetetlen Európa hosszú távú versenyképességéhez és gazdasági fejlődéséhez; felszólítja a tagállamokat, hogy kezeljék prioritásként az oktatást mint a termelékenység és a növekedés egyik fő hajtóerejét; emlékeztet arra, hogy a szociális beruházási politikák jelentős pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ennélfogva a felfelé irányuló társadalmi konvergencia előmozdítása mellett a költségvetési fenntarthatóságot is támogatják;

Or. en

Módosítás 268
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. emlékeztet arra, hogy a Draghi-jelentés szerint a termelőberuházások többségét a magánszektornak kell végrehajtania, míg a közkiadásoknak katalizáló szerepet kell játszaniuk; hangsúlyozza az egységes piac és a megtakarítási és beruházási unió kiteljesítésének fontosságát az európai megtakarításoknak az Unión belüli termelőberuházásokba történő mozgósítása érdekében;

Or. en

Módosítás 269
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. rámutat arra, hogy a Bizottság 2026. évi európai makrogazdasági jelentése szerint az infrastruktúrába és az energiaágazatba történő zöld beruházások várhatóan megerősítik az Unió energiafüggetlenségét, csökkentik a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőséget és csökkentik az energiaköltségeket; megjegyzi, hogy a megújuló energiaforrásokra való globális átállás környezeti és gazdasági szempontból egyaránt előnyössé teszi a tiszta energiát, és a nap- és szélenergia sok régióban gyakran az új villamos energia legolcsóbb forrása, hozzájárulva ezáltal Európa versenyképességéhez és szuverenitásához;

Or. en

Módosítás 270
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. emlékeztet arra, hogy ha az elégtelen vagy késedelmes beruházások miatt nem sikerül elég gyorsan mérsékelni az éghajlatváltozást, illetve igazodni ahhoz, az nemcsak katasztrofális emberi következményekkel fog járni, hanem pusztán gazdasági szempontból is sokkal költségesebb lesz, ami ellentmond a költségvetési szabályok valódi céljának, azaz a rendezett államháztartás támogatásának;

Or. en

Módosítás 271
Manon Aubry, Jussi Saramo
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18c. úgy véli, hogy a Stabilitási és Növekedési Paktumban előírt adósság- és hiánycélok elérése érdekében a káros költségvetési megszorítások és strukturális reformok előmozdítása helyett az uniós gazdasági kormányzási keretnek előnyben kell részesítenie és meg kell könnyítenie, hogy a tagállami és uniós szinten méltányos adóztatás révén további forrásokat szedjenek be, különös tekintettel a legvagyonosabbakra és a

multinacionális vállalatokra kivetett adókra, az ökológiailag káros termékekre és szolgáltatásokra kivetett adókra, az adók és társadalombiztosítási járulékok alóli hatástalan és tisztességtelen mentességek megszüntetésére, valamint a vagyonos magánszemélyek és a multinacionális vállalatok általi adókikerülés és adókijátszás elleni küzdelemre;

Or. en

Módosítás 272
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18c. hangsúlyozza, hogy minden eszközt meg kell vizsgálni annak érdekében, hogy az Uniót ellássák a szükséges erőforrásokkal;

Or. en

Módosítás 273
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18d. rámutat például arra, hogy a francia kormány által a 2026-os költségvetés tekintetében javasolt 40 milliárd EUR összegű költségvetési megszorítások kevesebb összeget tesznek ki, mint a francia kormány által 2017 óta a vagyonos magánszemélyeknek és a

multinacionális vállalatoknak nyújtott adókedvezmények éves költsége;

Or. en

Módosítás 274
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 275
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 276
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 277
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ***felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását***;	19. ***kéri, hogy az uniós költségvetés és a többéves pénzügyi keret továbbra is arányos legyen, és maximalizálja minden euró hatását az uniós prioritások támogatására; megjegyzi, hogy a tagállamok kormányainak kiadási kapacitása jelenleg korlátozott, ami szükségessé teszi a hatékony és arányos uniós szintű kiadásokat***;

Or. en

Módosítás 278
Ivars Ijabs, Anouk Van Brug, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ***felszólít egyéb*** uniós szintű beruházási kapacitások ***létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását***;	19. ***üdvözli*** az uniós szintű beruházási kapacitások ***létrehozását, és támogatja az Európai Versenyképességi Alap létrehozását***;

Or. en

Módosítás 279
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ***felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására***, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	19. ***kéri a következő többéves pénzügyi keret részeként a magánfinanszírozás bevonását és a közpénzek mozgósítását annak érdekében***, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;

Or. en

Módosítás 280
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. ***felszólít egyéb*** uniós szintű beruházási ***kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását***;	19. ***úgy véli, hogy az uniós gazdasági kormányzási keretet adott esetben olyan*** uniós szintű beruházási ***eszközökkel kell megerősíteni, amelyek célja az uniós adófizetők költségeinek minimalizálása és az európai közjavak biztosítása során a hatékonyság maximalizálása***; ***megjegyzi, hogy egy uniós biztonságos eszköz mint viszonyítási alap kifejlesztése megerősítené a pénzügyi piacokat;***

Or. en

Módosítás 281
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	19. ***megjegyzi, hogy a közös hitelfelvétel életképes lehetőséget kínál annak biztosítására, hogy az Unió elegendő forrással rendelkezzen ahhoz, hogy reagáljon az egész Unióra kiterjedő válságokra, például a biztonság és a védelem területén folyamatban lévő válságra; felhívja a Tanácsot, hogy sürgősen fogadjon el új saját forrásokat, tekintettel arra, hogy azok elengedhetetlenek az Unió magasabb kiadási és beruházási igényeinek kielégítéséhez;*** felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását; ***sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy terjesszenek elő stratégiát a 2026 utáni beruházási igények kielégítésére, különös tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz megszüntetésére és az EU pozitív beruházási dinamikájához nyújtott létfontosságú és bevált hozzájárulására;***

Or. en

Módosítás 282
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását ***anélkül, hogy ez adóemelést vagy nagyobb eladósodást eredményezne***;

	hangsúlyozza, hogy ezeknek a képességeknek az európai ipari versenyképesség, innováció és reziliencia megerősítésére kell összpontosítaniuk, és azokat úgy kell megtervezni, hogy mozgósítsák a magántőkét, számolják fel az egységes piac előtt álló akadályokat, javítsák a szabályozás hatékonyságát és biztosítsák a közforrások felelősségteljes felhasználását; emlékeztet továbbá arra, hogy egyes tagállamokban a pénzügyi stabilitás és a strukturális reformok hiánya bizonytalanságot teremtve és a termelő beruházások vonzerejét csökkentve korlátozza az európai beruházási intézkedések hatékonyságát;

Or. es

Módosítás 283
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;	19. felszólít egyéb uniós szintű beruházási kapacitások létrehozására, hogy az EU megőrizhesse a ***zöld gazdaságra való igazságos átálláshoz*** szükséges beruházások megvalósításához szükséges kapacitását;

Or. en

Módosítás 284
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. megjegyzi, hogy Európa magas szintű magánmegtakarításai szilárd alapot biztosítanak gazdasági és társadalmi prioritásainak finanszírozásához; megjegyzi azonban, hogy a Bizottság 2026. évi európai makrogazdasági jelentése szerint e megtakarítások nagy részét külföldön fektetik be, ami sebezhetőséget teremt a külső fejleményekkel szemben, és korlátozza az Unión belüli beruházásokra rendelkezésre álló forrásokat; hangsúlyozza, hogy többek között a széttagolt pénzügyi piacok és a strukturális akadályok gátolják azt, hogy a belföldi megtakarítások gazdaságilag és társadalmilag előnyös termelőberuházásokat, jó minőségű munkahelyeket és stratégiai ipari kapacitásokat támogassanak; hangsúlyozza, hogy a legmagasabb szintű fogyasztóvédelem biztosítása mellett el kell mélyíteni az európai tőkepiacokat;

Or. en

Módosítás 285
Lídia Pereira

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. támogatja az Európai Versenyképességi Alap és a Növekvő Európa Alap mielőbbi létrehozását annak érdekében, hogy kezeljék a beruházások mozgósításának sürgető szükségességét, elsősorban a kutatás-fejlesztés vagy az innováció területén;

Or. en

Módosítás 286
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;	***törölve***

Or. en

Módosítás 287
Enikő Győri, Paolo Borchia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ***megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében;*** megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; ***sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti***	20. megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására;

felügyeletet;

Or. en

Módosítás 288
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; ***megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;***	20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között***, különösen ha figyelembe vesszük az Unió és tagállamainak biztonsági aggályait***; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében;

Or. en

Módosítás 289
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; ***támogatja*** a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai	20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; ***tudomásul veszi*** a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében***, és hangsúlyozza,***

biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;	***hogy ennek a megközelítésnek figyelembe kell vennie a tagállamok egyéni védelmi szükségleteit***; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;

Or. en

Módosítás 290
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;	20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet; ***üdvözli, hogy a nettó kiadási mutató kizárja az uniós finanszírozású programok valamennyi nemzeti társfinanszírozását, nagyobb költségvetési mozgásteret biztosítva a tagállamok számára ahhoz, hogy az (EU) 2024/1263 rendeletben meghatározottak szerint beruházzanak az EU közös prioritásaiba, ezáltal segítve az uniós és a nemzeti költségvetések közötti szinergiák megerősítését, ezáltal csökkentve a széttagoltságot és növelve a közkiadások általános hatékonyságát egyes***

területeken, például a védelem területén;

Or. en

Módosítás 291
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;	20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet; ***hangsúlyozza, hogy a tagállamok védelmi kiadások növelésére irányuló kötelezettségvállalása nem történhet a többi közös uniós prioritás, különösen a zöld és szociális infrastruktúrákba történő beruházások rovására;***

Or. en

Módosítás 292
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;	20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között***; úgy véli, hogy Európa biztonságának a stratégiai függőségek csökkentésén keresztül történő megerősítése továbbra is elengedhetetlen az Unió hosszú távú rezilienciájának megőrzéséhez***; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;

Or. en

Módosítás 293
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;	20. megjegyzi, hogy a változó geopolitikai környezet még nagyobb egységet és szolidaritást***, valamint hatékonyabb közforrás kezelést*** követel meg a tagállamok között; támogatja a Bizottság erőfeszítéseit a védelem terén egy jobban koordinált megközelítés kialakítása érdekében; megjegyzi, hogy az európai biztonsági cselekvési eszköz (SAFE) 150 milliárd EUR összegű hiteleszközt hoz létre a tagállamok védelmi beruházásainak támogatására; sajnálja azonban, hogy a SAFE eszköz az EUMSZ 122. cikkén alapult, ami korlátozza a parlamenti felügyeletet;

Or. es

Módosítás 294
Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. kéri, hogy a védelem területén meghozandó uniós fellépés ne sértse egyes tagállamok, különösen a semlegességi státuszhoz ragaszkodó tagállamok biztonság- és védelempolitikájának sajátos jellegét;

Or. en

Módosítás 295
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó*** nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. ***tudomásul veszi, hogy a Stabilitási és Növekedési Paktum keretében korlátozott mértékben alkalmazzák a*** nemzeti mentesítési rendelkezést ***a védelmi vonatkozású kiadásokra***; ***emlékeztet az EKB azon megállapításaira, hogy a nemzeti mentesítési rendelkezés teljes körű kihasználása kezdetben rontaná az adósságdinamikát, különösen a magas adóssággal rendelkező országok esetében, és lényegében az első tervezési időszakról a 2029-ben kezdődő második időszakra helyezné át a jelentős költségvetési kiigazítást;***

Or. en

Módosítás 296

Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Anouk Van Brug, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta*** a védelmi ***kiadásokra vonatkozó*** nemzeti mentesítési ***rendelkezést***;	21. ***felszólítja a tagállamokat, hogy az EU-t fenyegető külső fenyegetések fényében biztosítsák*** a védelmi ***készültségi kiadások fenntartható és erőteljes növelését, beleértve adott esetben a*** nemzeti mentesítési ***rendelkezés védelmi vonatkozású kiadásokra való alkalmazását is***;

Or. en

Módosítás 297
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy ***csak*** 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést; ***hangsúlyozza, hogy a nemzeti mentesítési rendelkezés rugalmasságot biztosít a tagállamok számára a védelmi kiadások növeléséhez anélkül, hogy ezt azonnal kiadáscsökkentéssel vagy bevételnövelő intézkedésekkel kellene finanszírozniuk; megjegyzi, hogy ez a rugalmasság így elegendő időt biztosít a tagállamok számára ahhoz, hogy a magasabb védelmi kiadásokat beépítsék a nemzeti költségvetésekbe;***

Or. en

Módosítás 298
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy ***csak*** 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy ***az EU költségvetési kerete helyt ad a védelmi kiadások szükséges növelésének azáltal, hogy korlátozott időre aktiválja a nemzeti mentesítési rendelkezéseket; megjegyzi, hogy*** 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;

Or. en

Módosítás 299
Dirk Gotink

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy ***csak*** 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést; ***aggodalmát fejezi ki a nemzeti mentesítési rendelkezés alkalmazása és az egyes tagállamokban már amúgy is magas államadósság miatt; megjegyzi, hogy egyes tagállamok a pénzügyi piacok reakciójától tartva tartózkodtak attól, hogy a nemzeti mentesítési rendelkezést alkalmazzák; úgy véli, hogy a Stabilitási és Növekedési Paktum szabályainak alkalmazása terén a védelmi beruházásoknak és a rugalmasságnak mindig együtt kell járniuk a költségvetési fegyelemmel és a fenntartható államadóssággal;***

Or. en

Módosítás 300
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy ***csak*** 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;

Or. en

Módosítás 301
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést; ***hangsúlyozza, hogy számos nagy tagállam, például Franciaország, Olaszország vagy Spanyolország nem aktiválta ezt a rugalmasságot; úgy véli, hogy a rendelkezés kialakítása nem volt megfelelő a túlzotthiány-eljárás alatt álló tagállamok számára; kiemeli, hogy a részleges részvétel jelentősen, 650 milliárd EUR-ról mintegy 297–337 milliárd EUR-ra csökkenti az előre jelzett védelmi többletkiadásokat; úgy véli, hogy a további rugalmasságot csak a védelmi beruházásokra kellett volna korlátozni, nem pedig a védelmi folyó kiadásokra, amelyek nem generálnak növekedést, és ezért nem önfinanszírozóak;***

Or. en

Módosítás 302
Manon Aubry
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést; ***hangsúlyozza, hogy a mentesítési rendelkezések alkalmazása nem korlátozódhat a védelmi kiadásokra; úgy véli, hogy külső és átmeneti sokkhatások számos szakpolitikai területen előfordulhatnak, és nem látja indokoltnak, hogy a mentesítési rendelkezések alkalmazását egyetlen területre korlátozzák; rámutat arra, hogy ez különösen a jelentős népegészségügyi válságokra, az ökológiai katasztrófákra vagy más, rendkívüli és gyors közberuházásokat igénylő rendszerszintű vészhelyzetekre vonatkozhat;***

Or. en

Módosítás 303
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést; ***rámutat arra, hogy ennek egyik fő oka a túlzottan eladósodott országok kedvezőtlen piaci reakciótól való félelme, amely az adósságköltségek növekedéséhez vezethet;***

Or. en

Módosítás 304
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Claire Fita, Aurore Lalucq

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést;	21. megjegyzi, hogy csak 16 tagállam aktiválta a védelmi kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést***, ami az előre jelzett további védelmi kiadások, valamint a „ReArm Europe” terv makrogazdasági hatásának lefelé történő kiigazításához vezetett***;

Or. en

Módosítás 305
Matthias Ecke, René Repasi, Jonás Fernández, César Luena, Evelyn Regner, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. felszólítja a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválásának és a védelmi kiadások növelésének lehetséges költségvetési következményeit; megjegyzi, hogy a védelmi kiadások növekedésére gyakorolt gazdasági hatások bizonytalanok és gyakran korlátozottak, különösen más állami beruházásokhoz, például az infrastruktúrához, a kutatáshoz vagy az oktatáshoz képest, amelyek erősebb és tartósabb növekedési hatásokat eredményeznek; hangsúlyozza, hogy a strukturálisan magasabb védelmi kiadásokhoz további bevételeknek kell társulniuk;

Or. en

Módosítás 306
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. hangsúlyozza, hogy a költségvetési rugalmasságnak – többek között a megnövekedett védelmi kiadásokkal összefüggésben – célzottnak és ideiglenesnek kell maradnia, és azt a rendezett államháztartás helyreállítására vonatkozó egyértelmű kötelezettségvállalásoknak kell kísérniük;

Or. en

Módosítás 307
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Gilles Boyer

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. üdvözli a Bizottság azon döntését, hogy lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy aktiválják a védelmi vonatkozású kiadásokra vonatkozó nemzeti mentesítési rendelkezést, ezáltal Unió-szerte fellendítve a védelmi képességeket;

Or. en

Módosítás 308
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

21a. megjegyzi hogy a Bizottság a riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentésben a részletes felülvizsgálatra kiválasztott 10 tagállam tekintetében értékelte a makrogazdasági egyensúlyhiányok fennállását;

Or. en

Módosítás 309
Markus Ferber

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. figyelmeztet arra, hogy a védelmi kiadások jellegüket tekintve fogyasztási beruházások, és önmagukban nem növelik a gazdaság potenciális kibocsátását; úgy véli, hogy a védelmi kiadásokat ezért hosszú távon nem szabad megnövekedett adósságkibocsátással finanszírozni; felszólítja a tagállamokat, hogy találjanak fenntartható megoldásokat arra, hogy az azonnali biztonsági válságon túl finanszírozzák a védelmi kiadások mérsékelt szintjét;

Or. en

Módosítás 310
Ivars Ijabs, Katri Kulmuni, Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. hangsúlyozza a védelmi beruházások terén a tagállamok közötti koherencia és együttműködés erősítésének fontosságát, különös tekintettel az egyes tagállamok számára túl drága stratégiai

támogató eszközökre vagy stratégiai fegyverrendszerekre, tekintettel arra, hogy sürgősen növelni kell az európai védelmi ágazatot, és biztosítani kell a hosszú távú biztonságot és stratégiai autonómiát;

Or. en

Módosítás 311
Stefan Berger

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy kilenc tagállam ellen jelenleg túlzotthiány-eljárás van folyamatban; felszólítja ezeket a tagállamokat annak biztosítására, hogy rendezzék államháztartásukat a túlzotthiány-eljárásból való mihamarabbi kilépés érdekében;

Or. en

Módosítás 312
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. emlékeztet arra, hogy a Bizottság soha nem indított túlzott egyensúlyhiány esetén követendő eljárást annak ellenére, hogy egyes tagállamokban rendszeresen előfordul a folyó fizetési mérleg egyensúlyhiánya;	22. emlékeztet arra, hogy a Bizottság soha nem indított túlzott egyensúlyhiány esetén követendő eljárást annak ellenére, hogy egyes tagállamokban rendszeresen előfordul a folyó fizetési mérleg egyensúlyhiánya; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás mutatói továbbra is rövidlátóak és***

aszimmetrikusak a célértékek túl- és alulteljesítése tekintetében, és az euróövezeten belüli egyensúlyhiányok csökkentése helyett egyoldalúan a költségeken alapuló nemzetközi versenyképesség előmozdítására irányulnak; emlékeztet arra, hogy a magas folyófizetésimérleg-többlet negatív továbbgyűrűző hatásokat idéz elő, hozzájárulva a partnerországok fenntarthatatlan eladósodottságához;

Or. en

Módosítás 313
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. sajnálja továbbá, hogy a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás eredménytáblájának Bizottság általi 2025-ös felülvizsgálata jelentősen leminősíti a szociális mutatókat, mivel a tartós munkanélküliségi rátát és az ifjúsági munkanélküliségi rátát már nem tekinti kiemelt mutatónak, annak ellenére, hogy nagy jelentőséggel bírnak a konkrét munkaerőpiaci kihívások azonosítása és kezelése, valamint a megfelelő közpolitikák elfogadása szempontjából; riasztónak tartja, hogy a nominális munkaerőköltségek emelésére vonatkozó felső küszöbértékek akkor is lehetővé teszik a reálbérek minimális emelését, ha az infláció a célértéknek megfelelően alakul;

Or. en